

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl.  
mit Bustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl.  
Bei Postbezug monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen  
und Danzig monatlich 6.— zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Einzel-  
nummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht  
kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Bussenfri sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblatts", Poznań, Zwierzyniecka 6,  
zu richten. — Telegrammankchrift: Tageblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 288,  
Breslau Nr. 6184. (Konto-Sch.: Concordia Sp. Atc.). Fernsprecher: 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textteil-Milli-  
meterzeile (68 mm breit) 75 gr., Deutschland und übriges  
Ausland 10 bzw. 50 Pg. Platzvorchrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag.  
Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr  
für die Aufnahme am bestimmten Tag und Platz. — Keine Haftung für Fehler  
infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "kosmos" Sp. z  
o. o., Annonen-Erprobung, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 186 102. (Konto-Sch.: kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Freitag, 7. Juni 1935

Nr. 130

## Ostlandtagung!

Von Dr. Hans Steinacher,  
Bundesleiter des B. D. A.

Die Ostlandtagung des Volksbundes für das Deutschstum im Auslande in Königsberg ruft alle Deutschen in der Welt zur Besinnung auf ihr gemeinsames Schicksal, auf die Bande des Blutes und der Gemeinschaft, auf Muttertonge und Väterart. Vom geschichtlichen Boden des deutschen Ostens aus lenkt sie die Blicke aller auf die Kultur und die deutsche Aufbauleistung im weiten Raum zwischen Finnischen Meerbusen und Schwarzen Meer. Sie fordert zugleich Ehrfurcht vor dem Volkserlebnis, aus dem heraus stets das Beste geleistet worden ist.

Ostpreußen, in dessen Hauptstadt die Tagung stattfindet, hat — wie alle ostelbischen deutschen Siedlungslandschaften — in seinem Blute die Ströme aller deutschen Stämme gesammelt und ist uns so ein Bild und Sinnbild lebendiger Verpflichtung zu gesamtdeutscher Haltung. Und wieder sind, wie einst in der Zeit der Besiedlung, da die Deutschen — aus allen Gauen Deutschlands zur Kolonisation herbeigerufen — in endlosen Einwandererzügen nach dem Osten zogen, wieder sind Zuge aus allen Teilen des Reiches herbeigezogen, um im Sinne der gesamtdeutschen Verbundenheit ihr Pfingstbekenntnis abzulegen. Den Deutschen im östlichen Lebensraum des Reiches aber ist dieses Bekenntnis ein Zeichen der freuen Verbundenheit mit den an der Grenze und jenseits der Grenze wohnenden Volksgenossen. Ihr Dasein und ihr Lebensrecht soll durch die Tagung von Ostpreußen her dem ganzen deutschen Volke und der Außenwelt gegenwärtig werden als Borauszeichnung der Beziehungen unseres Volkes und Reiches zu den östlichen Nachbarvölkern. Die Achtung vor dem deutschen Recht und der deutschen Leistung, die Jahrhunderte alt ist und voller Lebendigkeit noch besteht, soll entsprechend der Anerkennung auch des Volkstums der anderen und der Verpflichtung zur Gegenzeitigkeit die Grundlage schaffen, die zum Fruchtboden eines wahrhaft friedlichen Zusammenhangs aller Völker wird.

Die deutschen Volksgruppen im Osten sind durch die großen Aufgaben der Kolonisation unter fremden Fürsten und in fremden Staaten seit Jahrhunderten in ihrem Schaffensboden aufs tiefste verwurzelt. Sie sind, wie sie es einst waren, auch heute noch Träger einer hohen wirtschaftlichen und kulturellen Entwicklung. Sie sind sich dessen bewußt und stolz auf ihre besondere Wesenheit. Überall zwischen Ostsee und Schwarzen Meer gibt es starke, einfache, in den Bindungen von Religion und Familie stehende deutsche Menschen, die den künstlichen Auflösungsversuchen fremder Völker standhalten. Sie alle stehen in schwerem nationalen Daseinskampf. Sie sollen dessen gewiß sein, daß die Deutschen des Mutterlandes im gesamtdeutschen Bewußtsein ihrer unaufhörlich gedenken.

Das Grenzland selbst aber verdient es im höchsten Maße, daß alle deutschen Menschen an seinem Schicksal Anteil nehmen. Ist es doch in jeder Hinsicht ein vorbildliches Land deutscher Bewahrung und deutscher Tat. Die gewaltige kulturelle und staatsmännische Aufbauleistung des deutschen Ritterordens lebt heute noch in Baudenkmalen, Gründungen und Rodungen im ganzen Ostseeland bis nach Narwa hinauf. Unter seinem Schutz erwuchs hier im Nordosten die deutsche Besiedlung. Königsberg wurde die Krönungsstadt der hohenzollerschen Preußenkönige. Kant schuf hier seinen wie umfassenden Pflichtbegriff. Hier aber verkünte von hier aus seine Ideen und bahnte mit ihnen nicht nur das Verständnis für das eigene Volkstum an, sondern trug das Seine dazu bei, alle kleineren Völker zu nationalem Eigenleben zu erwecken. In den Befreiungskriegen hat der Funke des völkischen Lebenswillens zuerst in Ostpreußen gezündet. Im Weltkrieg hat die Bevölkerung Ostpreußens den Feuerhauch des Kampfes selbst gespürt.

## Laval lehnt ab

Auch Herriot will nicht — Piétri soll es versuchen

Paris, 5. Juni. Laval erklärte beim Verlassen des Elysées, daß er angesichts der Haltung der radikalsozialistischen Kammergruppe auf die Regierungsbildung verzichtet habe.

Der Präsident der Republik hat daraufhin den Vorsitzenden der radikalsozialistischen Partei, Herriot, und den Vorsitzenden der radikalsozialistischen Kammergruppe zu sich gebeten.

Paris, 5. Juni. Der Präsident der Republik hatte Herriot die Regierungsbildung angeboten, Herriot hat abgelehnt.

Die Stellungnahme der radikalsozialistischen Kammergruppe dürfte für seinen ablehnenden Bescheid maßgebend gewesen sein. Präsident Lebrun hat jetzt den früheren Kriegsminister Piétri berufen und ihm die Kabinettbildung übertragen.

Seine Antwort steht noch aus.

\*  
Laval erklärte beim Verlassen des Elysées, die Entschließung der radikalsozialistischen Fraktion biete zwar gewisse beschränkte Vollmachten, aber die Umstände, unter denen diese Entschließungen zur Annahme gelangt sei, erlaubt nicht, eine umfassende Mehrheit zu erzielen, um den Kampf gegen die Spekulation aufzunehmen. Wie verlautet, soll die erwähnte Entschließung der radikalsozialistischen Fraktion mit 38 gegen 27 Stimmen angenommen worden sein. Der Wortschatz ist bisher nicht bekannt geworden.

### Piétri verhandelt mit Laval und Caillaux

Kriegsmarineminister Piétri will am Donnerstag vormittag mit Laval, Glandin, Caillaux und Malvy Führlung nehmen, um dann darüber zu bestimmen, ob es Zweck habe, seine Verhandlungen über die Regierungsbildung fortzusetzen.

### Misstrauen gegen Piétri

Paris, 6. Juni. Nachdem durch die Haltung der Radikalsozialisten Herrn Laval die Bildung einer auf breitesten Grundlage stehenden Regierung unmöglich gemacht worden ist, stehen die meisten Blätter dem Versuch Piétris ziemlich skeptisch gegenüber. Man spricht zwar den ehemaligen Kriegsminister eine gewisse Befähigung nicht ab, aber man scheint ihn doch nicht für den Mann zu halten, der unter den heutigen Umständen mit harter Faust durchgreifen könnte. Hinzu kommt, daß die politische und

wirtschaftliche Einstellung Piétris gewissen rechtsstehenden Kreisen Bedenken einflößt.

So schreibt „Echo de Paris“, das Blatt des französischen Generalstabes: „Wir sind wenig begeistert; die Persönlichkeit Piétris unruhigt uns wegen seiner Unrichten über die auswärtige Politik und wegen seiner Abwertungswillkür. Wir zollen seiner Vaterlandsliebe und seinem höflichen Auftreten Anerkennung, aber wir fragen, ob er der eiserne Mann ist, den die Umstände erfordern.“

### Eine ausgesprochene Linkeregierung?

Verständigung von den Radikalsozialisten bis zu den Kommunisten angebahnt — Daladier gegen Herriot

Paris, 6. Juni. Donnerstag früh um 1 Uhr war das Stichwort ausgegeben worden, der Versuch, eine Verständigung der Linksparteien mit Unterstützung der Kommunisten anzubauen, sei gescheitert. Um 2 Uhr früh aber, als die Blätter bereits im Druck waren, wurde bekannt, daß die Vertreter der Linksparteien folgende Entschließung angenommen hätten:

„Die Gruppen der Radikalsozialisten, der Altkonservativen, der sozialistischen Republikaner, der Neusozialisten, der Kommunisten und der proletarischen Einheitsfront stellen ihren gemeinsamen Willen nach Annäherung fest.“

Gegenüber der Gefahr, die den öffentlichen Freiheiten und den arbeitenden Massen des Landes droht, glauben sie, daß die vorläufige Lösung in der Bildung einer Regierung besteht, die sich auf eine entschlossen zusammenhaltende demokratische Mehrheit und die Arbeiterorganisation sowie die demokratischen Kräfte des Landes stützt. Diese Mehrheit, entschlossen zur Verteidigung der demokratischen Einrichtungen, zur Drosselung der Spekulation und nicht zur Vorbereitung einer baldigen Befragung des Landes, wird eine Reihe sofortiger, festumrisssener Maßnahmen finanzieller und wirtschaftlicher Art ins Auge fassen zur Belebung der Wirtschaftstätigkeit, zur Aufwertung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Erleichterung für die Arbeiterschichten, kurz zum Kampf gegen die Krise und für den Frieden. Die Gruppe beschließt, die aufgenommenen Besprechungen zur Aufstellung dieses Programms fortzusetzen.“

Obwohl von verschiedenen Teilnehmern dieser Besprechungen diese Entschließung verschieden ausgelegt wurde — beispielsweise meinte ein Neusozialist, die Altkonservativen hätten sich

keineswegs zur Teilnahme an einer Regierung verpflichtet —, sind je zwei oder drei Vertreter der verschiedenen Gruppen in einem Ausschuß enthalten worden, der den Auftrag hat, ein Regierungsprogramm auszuarbeiten. Die Radikalsozialisten werden u. a. durch Georges Bonnet, die Altkonservativen durch Léon Blum in diesem Ausschuß vertreten.

Der Ausgang der Krise kann durch diesen Versuch, eine ausgeprochene Linkeregierung zu bilden, wesentlich beeinflußt werden. Vielleicht wird auch die Antwort der Radikalsozialisten an Piétri davon nicht unberührt bleiben.

Man darf mit einer scharfen Auseinandersetzung innerhalb der radikalsozialistischen Gruppe rechnen,

die gewissermaßen die Schlüssel zur Lage in der Hand hält. Der linke Flügel unter der Führung Daladiers setzt sich energisch für eine Lösung ein, gegen die sich die Richtung Herriot immer noch sträubt.

Ob letzten Endes die einzige Lösung nicht doch in der Kammerauflösung bestehen wird, ist unter diesen Umständen eine von den Blättern, besonders dem „Oeuvre“, erneut aufgeworfene Frage.

### Kundgebung der Frontkämpfer in Paris

Paris, 6. Juni. Der Spitzerverband ehemaliger Frontkämpfer und Kriegsopfer hat seine Anhänger zum Donnerstag abend für eine große Kundgebung im Pariser Wagramaal aufgerufen, in der jeder Regierung der Kampf angesagt werden soll, deren Mitglieder nicht die notwendigen moralischen und charakterlichen Garantien bieten.

### Steinwürfe gegen den Pariser Großorient

Paris, 6. Juni. Außer den Geschäftsräumen der Tageszeitung „Petit Journal“ wurde am Mittwoch auch das Haus der Freimaurerloge „Großer Orient“ von Anhängern der royalistischen „Action Française“ mit Steinen beworfen. Auch hier wurden sämtliche Fensterscheiben zertrümmert. Die Menge versuchte dann über die großen Boulevards nach dem Opernplatz zu ziehen, wurde aber von einem starken Polizeiaufgebot auseinandergetrieben. 7 Personen sind verhaftet worden.

### Kleine Entente schickt große Generale nach Frankreich

Aus Paris meldet „Excelsior“, daß die Generalstäbe der tschechoslowakischen, der südostslawischen und der rumänischen Armeen auf französischem Boden gelandet sind, um an den großen Manövern in Westfrankreich teilzunehmen.

Auf ostpreußischem Boden erwuchs das Führer-Doppelgestirn Hindenburg und Ludendorff, beide ostdeutschem Kolonialboden in der Provinz Polen entstammend. Der Name Tannenberg wird ein Jahrtausend übertragen. In den zur Abstimmung zugeschlossenen Bezirken Ostpreußens und Westpreußens endlich bekannte sich die Bevölkerung in einem gewaltigen Abstimmungssieg zu Heimat, Volk und Reich.

Dreimal ist Ostpreußen im Verlaufe seiner wechselvollen Geschichte von stolzer Höhe gestürzt: 1410, 1806/07 und 1918. Immer kam die Rettung und der Wiederaufstieg aus den Kräften des Volkstums. Volkstumskraft bewahrte sich, als Heinrich von Plauen nach dem Zusammenbruch von Tannenberg die Stände zur Mitverantwortung heranzog und so eine unerhörte Neuordnung einleitete. Volkstumskraft bewahrte sich vor allem auch bei der Verteidigung der Marienburg durch die Danziger Schifferknechte. Volkstumskraft trieb die Auferstehung von 1813 an, und Volkstumskraft war es auch, die vor 15 Jahren in den Zeiten der staatlichen Ohnmacht die Abstimmungsgebiete von Marienwerder und Allenstein behauptete. Volkstumskraft hat nach dem erneuten Bekennen zum Nationalsozialismus sich freudig zu einem großzügigen Aufbauwerk bekannt und ist in eine Arbeitschlacht getreten, die nach dem endgültigen Siege Ostpreußens auf dem Gebiete der Siedlung wie des gesamten völkisch-sozialistischen Aufbaues zu einem Mutterlande macht.

Eben deshalb ist dieses Land mit seiner Vergangenheits- und Gegenwartslauf ein ganz besonders geeignetes Gebiet für das Pfingstbekenntnis zur Volkverbundenheit aller Deutschen. Die Volkstumsbehauptung hat hier im Grenzland höchste Bedeutung und größte Tragweite. Die östlichen Nachbarvölker haben alle ihre eigenen Volkstumsverbände. Die Litauer sind gerade jetzt dabei, einen Weltkongress der Auslandslitauer vorzubereiten. Die Polen haben mit größter Deutlichkeit im Weltbund der Auslandspolen die Pflicht für alle ihre Volksangehörigen verkündet, sich für Größe und Geltung des polnischen Staates einzusehen. Polen und Litauer, Letten und Esten haben jahrhundertelang ihr Volkstum bewahrt, ohne die Stütze eines Staates zu besitzen. Und doch wollen jetzt diese Völker den Deutschen aus ihren Volkstumsbestrebungen einen Vorwurf machen, wiewohl gerade ihr geschichtlicher Werdegang im letzten Jahrhundert unseren eigenen Forderungen von heute, den Forderungen für unser Volkstum, das Zeugnis des Rechten ausstellt. Volkstum kennt keinen Verzicht auf Volkstum, das ist auch der alte Grundsatz des BDA. Das ist die gleiche Forderung, die auch die anderen Völker mit ihren Auslandsverbänden und Welttagungen immer wieder erheben. Der BDA greift keine Staaten an. Er will weder Regierungen stürzen noch Grenzen verschieben. Staatliche Gebietsveränderungen und Verzichte liegen auf einer anderen Ebene. Dem BDA geht es um die Gemeinamkeit des Blutes und der Kultur, um Einheit und Eintracht deutscher Wesens, deutscher Volksart. Die Ostlandtagung zu Pfingsten soll dazu beitragen, dem ganzen deutschen Volk dieses Bewußtsein und die daraus entspringenden Pflichten für unsere Volksgemeinschaft der 100 Millionen lebendig zu erhalten.

## Sir Hoare wird britischer Außenminister

Baldwins neue Regierung — Eden ist noch „zu jung“

London, 6. Juni. Die Liste des Kabinetts Baldwin wurde am Mittwoch endgültig festgestellt. Es wird jetzt bestimmt damit gerechnet, daß der Indienminister Sir Samuel Hoare das Außenministerium übernimmt, während Lordfießbewahrer Eden auf seinem Posten verbleiben wird. Zum neuen Indienminister wird voraussichtlich ein Oberhausmitglied ernannt werden. Über die neue Beziehung des Kriegsministeriums liegen noch keinerlei Angaben vor. Die Annahme, daß der gegenwärtige Dominienminister Thomas das Kriegsministerium übernehmen werde, wird sich voraussichtlich nicht bestätigen. Die Presse berichtet, daß Thomas auf seinem Posten bleiben werde.

## Erzbischof von Canterbury predigt

Für Abrüstung und für Deutschlands gleiches Recht

London, 5. Juni. Der Erzbischof von Canterbury, Dr. Barnes, hielt am Mittwoch vor der Provinzialsynode in Westminster eine Rede, in der er unter anderem auch über die Abrüstung sprach.

Die gegenwärtige internationale Lage, führte der Erzbischof im einzelnen aus, verursache tiefe Enttäuschung; Enttäuschung; Enttäuschung, weil es trotz wiederholter Versuche nicht gelungen sei, ein Abrüstungs- oder Rüstungsdegradiengesamtkommen herbeizuführen, und Beunruhigung, weil das Leben der Völker in den Jahren nach Beendigung des Weltkrieges trotz aller Pakte und Abmachungen in einem Zustand der Spannung sei.

Der Argwohn und der nationale Ehrgeiz verurachten ständig Unzufriedenheit, was wiederum die wirtschaftliche Wiederherstellung verhindere, nach der sich die ganze Welt sehne. Es sei unsinnig, von irgend einer unmittelbaren Kriegsgefahr zu sprechen; aber wenn es nicht gelinge, die gegenwärtigen Spannungen zu beiseitigen, werde Europa einer Lage zutreiben, die über kurz oder lang zur Drohung eines Krieges oder sogar zu einem Kriege führen könne.

Der Erzbischof prüfte dann die verschiedenen Versuche, die zur Beseitigung dieser Lage angestellt werden. Er erwähnte das kollektive Sicherheitsystem, für dessen Durchführung sich der Völkerbund die geeignete Einrichtung sei. Im Augenblick könne das kollektive Sicherheitsystem durch regionale Niedrigkeitspakte zwischen Nationen herbeigeführt werden, deren Interessen im Rahmen des Völkerbundes nicht miteinander verstoßen seien. Außerdem, so führte der Erzbischof aus, müsse bei der heutigen Lage eine zweite Tatsache berücksichtigt werden.

## Roosevelt legt Nira zu den Akten

Keine Bindung der Privatwirtschaft — Kein Koalitionsrecht für die Arbeiter — Abbau der Niraverwaltung bis 1. April 1936

Washington, 5. Juni. Das Nira ist ein der Richtlinien für etwa 600 Industriezweige, deren Beachtung die Bundesregierung anderthalb Jahre lang zu erzwingen sich bemüht hatte, wurde am Dienstag abend vom Präsidenten Roosevelt endgültig zu den Akten gelegt.

Er kündigte in einer besonderen Pressekonferenz an, daß die Regierung den Apparat zur Durchführung von Mindestlöhnen, Arbeitschöpfzeit und anständigen Arbeitsbedingungen, sowie das Verbot des unlauteren Wettbewerbs und der Kinderarbeit abschaffen werde. Bleiben sollte lediglich ein Gericht der Niraverwaltung, das zwei Arten Büroarbeiten auszuführen haben werde.

1. Zusammenstellung und Untersuchung der Wirkungen, die die Nira-Codes bis zur Entscheidung des Obersten Bundesgerichts auf die Arbeitslosigkeit, die Löhne und die Preise ausgeübt haben;

2. Sammlung von Mitteilungen über die jüngste Lage. Die Dauer dieser stark verkleinerten Niraverwaltung soll am 1. April nächsten Jahres ablaufen.

Nur in einem Punkte blieb Roosevelt seinem Ideal treu, indem er nämlich ein Gesetz vorschlägt des Inhalts, daß bei allen Bundesverträgen über Warenlieferungen oder Dienstleistungen oder über Anleihen an Städte und Gemeinden zu bestimmten Notstandszielen die Bundesregierung nur diejenigen Angebote zu berücksichtigen brauche, bei denen Kinderarbeit ausgeschlossen sei und Mindestlöhne gezahlt, sowie die Arbeitschöpfzeit in den Betrieben beobachtet würden.

Dies alles hat folgende praktischen Wirkungen: Die Privatwirtschaft ist frei von jeder Bindung. (Eine Ausnahme bildet nur der Fall, daß sie sich um Regierungsaufträge bemüht.) Das Koalitionsrecht der Arbeiter kann von der Regierung nicht mehr erzwungen werden.

Die Nirabehörde, die 5400 Köpfe zählte, wird stark abgebaut und der Rest nur bis Amt als Berater in Handelsfachen, das

Deutschland sei nicht länger mehr eine geschlagene Macht, die gezwungen sei, die auferlegten Bedingungen anzunehmen, sondern es müsse zu dem gleichen Platz unter anderen Nationen berechtigt sein.

Man könne sehr wohl an den Methoden Anstoß nehmen, deren sich Deutschland bedient habe, die Gleichberechtigung zu erlangen; aber es dürfe nicht vergessen werden, daß andere Mächte nicht ganz schuldlos seien. Ein staatsmännischer Sinn für Realität verlange, daß Deutschlands Stellung, so wie sie sei, angenommen werde. Die kürzliche Rede Hitlers eröffne hoffnungsvolle Ausblicke, und der beste Weg sei, den Ausführungen und den Vorschlägen Deutschlands mit vollem Vertrauen entgegenzukommen.

## Die Engländer beten für alle Staatsmänner

London, 6. Juni. In einem in der "Times" erschienenen Aufruf fordern die Erzbischöfe von Canterbury und York und der Präsident der englischen Freikirche das englische Volk auf, anlässlich des Pfingstfestes gemeinsam für die Staatsmänner der Welt zu beten. Der Gedanke des Gebets solle sein, der heilige Geist möge die Regierungen und Völker auf die Wege der Gerechtigkeit und des Friedens führen.

## Anschläge in Irland

Kaserne der Bürgerwehr beschossen

London, 6. Juni. Wie aus Dublin gemeldet wird, wurde die Kaserne der irischen Bürgerwehr in Kildorren (Grafschaft Cork) in den frühen Morgenstunden des Dienstags von beschossenen Männern angegriffen und beschossen. Die Kugeln zertrümmerten mehrere Fenster, verletzen jedoch niemanden. Gleichzeitig wurden sämtliche Telegraphen- und Fernsprechdrähte in dem Bezirk durchgeschnitten.

## Indische Mohammedaner in Aufruhr

Blutiger Zusammenstoß mit der Polizei bei Kalkutta

In der Stadt Serampur, nördlich von Kalkutta, kam es am Dienstag zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen Polizei und Moscheedanern, die den Abbruch einer Moschee verhindern wollten. Die Moschee war unerlaubterweise auf fremdem Boden errichtet und schon halb fertiggestellt worden. Zuerst versuchte die Polizei, die Menge, die nicht von der Stelle wisch, mit Knüppeln auseinanderzutreiben, wobei es 40 Verwundete gab. Später gaben die Beamten noch eine Salve ab, durch die 6 weitere Demonstranten verletzt wurden. Fünfzig Mohammedaner wurden verhaftet. Sie werden sich wegen Anstiftung zum Aufruhr zu verantworten haben. Die Lage hat sich inzwischen beruhigt.

## Streik im Staat Ohio

Bedrohte Licht- und Kraftversorgung

New York, 6. Juni. Der Streik der Arbeiter der Elektrizitätswerke von Toledo im Staat Ohio droht die Licht- und Kraftversorgung von über 20 Städten Ohios und Indianas und Michigans stillzulegen. Die Arbeiter verlangen eine 20prozentige Lohn erhöhung. Gegenwärtig bemüht sich die Bundesregierung um Vermittlung und Beilegung des Streiks.

## Auf den Spuren der kroatischen Königsmöder

Waffensunde auf einem Pariser Bahnhof

Paris, 6. Juni. Ein Aufsichtsbeamter der Staatsbahngesellschaft hat bei der Durchsicht von Gepäckstücken, die seit Monaten auf dem Bahnhof St. Lazare zur Aufbewahrung liegen, ohne daß deren Besitzer sich gemeldet haben, eine seltsame Entdeckung gemacht. Eines dieser Gepäckstücke enthielt verschiedene Waffen, darunter eine Handgranate und mehrere Schnellfeuerpistolen. Der Aufgabevermerk lautete auf Anfang Oktober 1934. Die sofort benachrichtigte Polizei konnte zu ihrer Überraschung feststellen, daß es

sich um gleiche Waffen handelt, wie man sie bei dem Möder des Königs Alexander gefunden hat.

Man glaubt daraus schließen zu können, daß die kroatischen Terroristen für einen Anschlag, falls der erste mißlungen wäre, weitere Waffen in Bereitschaft gehalten haben. Die Staatsanwaltschaft hat den Koffer versteigert. Jetzt wird nach dem Ursprung der Waffen geforscht. Man nimmt an, daß die in Marseille in Untersuchungshaft befindlichen drei Kroaten, die bisher jede aktive Teilnahme an dem Anschlag in Abrede stellten, den Ursprung dieser Waffen

## Die Bestimmungen für die Wahl des Staatspräsidenten

Der Regierungsbloc wird heute dem Sejmarchall die Gesetzesvorlage über die Wahl des Staatspräsidenten überreichen. Dieser Entwurf sieht vor, daß die zur Wahl des Kandidaten für das Amt des Staatspräsidenten berufene Versammlung der "Elektoren" vom Staatspräsidenten einberufen wird, der gleichzeitig Ort und Zeitpunkt der Zusammenkunft feststellt. Dieser Zeitpunkt darf nicht später als auf den 15. Tag vor Ablauf der Amtstätigkeit des Staatspräsidenten fallen. Die vom Staatspräsidenten einberufene Versammlung der Elektoren befiehlt sich unter dem Vorsitz des Sejmarchalls, als des Vertreters des Staatspräsidenten, ausschließlich mit der Wahl des Kandidaten für das Amt des Staatspräsidenten, wobei jegliche Beratungen unzulässig und gelegentlich nicht vorgehene Beschlüsse ungültig sind. Zur Rechtstreitigkeit der Elektoren ist die Gegenwart des Vorsitzenden und mindestens der Hälfte der Elektoren erforderlich.

Kandidaten werden schriftlich nominiert gemacht, wobei eine solche Anmeldung die Unterschrift von mindestens 8 Elektoren aufweisen muß. Als gewählt gilt der Kandidat, der bei der Abstimmung eine absolute Mehrheit erlangt hat. Wenn kein Kandidat die absolute Mehrheit erhält, folgt eine zweite Wahl, wobei der Kandidat ausgeschlossen wird, auf den die wenigsten Stimmen abgegeben wurden.

Nach Bestätigung des Sitzungsprotokolls legt der Vorsitzende der Versammlung der Elektoren dem zukünftigen Staatspräsidenten den Bericht vor. Wenn der Staatspräsident dem Ministerpräsidenten eine schriftliche Erklärung überreicht, daß er nicht die Absicht habe, das ihm auf Grund des Artikels 16, Punkt 3, der Verfassung zustehende Recht der Namhaftmachung eines Kandidaten für das Amt des Staatspräsidenten in Anspruch zu nehmen, oder wenn er im Laufe von 7 Tagen seinen Kandidaten nicht nominiert macht, gibt dies der Ministerpräsident im "Dziennik Ustaw" öffentlich mit der gleichzeitigen Erklärung bekannt, daß das Wahlverfahren beendet ist und daß der Kandidat der Versammlung der Elektoren zum Staatspräsidenten gewählt ist. Wenn der zukünftige Staatspräsident von dem Recht der Namhaftmachung eines Kandidaten Gebrauch macht, dann wählen die Staatsbürger auf Grund des Artikels 16,

Punkt 4, der Verfassung in allgemeiner Wahl zwischen den beiden Kandidaten, und zwar dem Kandidaten des Staatspräsidenten und dem Kandidaten der Versammlung der Elektoren. Die allgemeine Wahl ordnet der Staatspräsident innerhalb von 7 Tagen nach vollzogener Wahl des Kandidaten durch die Versammlung der Elektoren an.

An der allgemeinen Wahl beteiligen sich die Staatsbürger ohne Unterschied des Geschlechts die am Tage vor der Anordnung der Wahlen das 24. Lebensjahr beendet haben und die das Wahlrecht für den Sejm besitzen. Die allgemeine Wahl findet in ganz Polen gleichzeitig an einem Tage, und zwar an einem Sonntag, statt, jedoch nicht später als 30 Tage nach der Anordnung durch den Staatspräsidenten. Die Wahl wird von Bezirkswahlkommissionen unter Anwendung der Wahlordnung für den Sejm durchgeführt. Die Kandidaten für das Amt des Staatspräsidenten genießen bis zum Tage der Amtübernahme durch den neuen Staatspräsidenten der Schutz, der dem Staatspräsidenten zusteht. Der neu gewählte Staatspräsident übernimmt die Amtstätigkeit am letzten Tage des Amtszeitraumes des zurücktretenden Staatspräsidenten. Bei vorzeitigem Tod oder Rücktritt des Staatspräsidenten übernimmt der neue Staatspräsident die Amtstätigkeit sofort.

## Ein Wahlordnungsvorschlag der P. P. S.

Obgleich für den heutigen Donnerstag die erste Sitzung der außerordentlichen Parlamentstagung angekündigt war, herrschte gestern im Sejmgebäude noch vollkommene Ruhe. In keinem Parlamentsklub fanden Beratungen statt, mit Ausnahme des Klubs der P. P. S., der eine mehrstündige Konferenz abhielt. Neben den Inhalten und dem Ergebnis dieser Beratungen wurde keine Mitteilung ausgegeben.

In den Wandergängen des Sejms tauchte jedoch das Gerücht auf, daß die P. P. S. die Absicht habe, dem Sejmarchall einen eigenen Vorschlag für die Wahlordnung zu übergeben. Da aber die P. P. S. nicht über die zur Errichtung einer Vorlage notwendige Stimmenzahl verfügt, wird sie sich nach Unterstützung bei einem anderen Klub umsehen müssen.

## Der estnische Staatspräsident in Warschau

Als Gast des polnischen Staatspräsidenten

Warschau, 6. Juni. Der estnische Staatspräsident Paets, der vier Wochen zur Erholung in Krakau geweilt hatte, traf gestern früh um 9.25 Uhr auf der Rückreise in Warschau ein. Auf dem Bahnhof wurde er vom Ministerpräsidenten Sławek, dem Direktor des diplomatischen Protokolls, dem Wozewoden Jarosław wieczorek und mehreren anderen höheren Beamten empfangen.

Kurz vor Einlaufen des Zuges traf auch der polnische Staatspräsident ein.

Nach der Begrüßung schritten die beiden Staatspräsidenten die Front der Ehrenkompanie ab, worauf sie sich im Kraftwagen auf das Schloß begaben. Staatspräsident Paets ist während seines Aufenthaltes in Warschau Gast des polnischen Staatspräsidenten gewesen.

Um 11 Uhr stattete der estnische Staatspräsident dem polnischen Staatspräsidenten einen Besuch ab, der um 12 Uhr vom polnischen Staatspräsidenten erwidert wurde. Um 1 Uhr mittags legte Staatspräsident Paets am Grabmal des unbekannten Soldaten einen Kranz nieder. Nachdem er sich in das Erinnerungsbuch eingetragen hatte, fuhr er nach dem Schloß zurück, wo in engerem Kreise ein vom polnischen Staatspräsidenten veranstaltetes Frühstück eingenommen wurde. Am Abend trat Staatspräsident Paets mit dem Rigaer Schnellzug die Weiterreise an.

Da der estnische Staatspräsident den Wunsch geäußert hatte, die neue polnische Staatsverfassung kennenzulernen, wurde er am Nachmittag von einer Abordnung besucht, die sich aus dem

## Generaloberst von Linsingen

Hannover, 5. Juni. Generaloberst von Linsingen, über dessen Erkrankung wir berichtet haben, einer unserer ruhmvollsten Führer im Weltkriege, der seinen Lebensabend in Hannover verbracht und noch zu seinem 85. Geburtstag am 10. Februar d. J. zahlreiche Ehrenungen durch den Führer und durch die maßgebenden Männer des Staates, der Wehrmacht, der Partei und der Stadt Hannover entgegennehmen konnte, ist am Mittwoch abend kurz nach 19 Uhr nach kurzer, schwerer Krankheit entschlafen.

## Gesandter Graf Adelmann

Der deutsche Gesandte in Brüssel, Graf Adelmann von Adelmannsfelden, ist am Dienstag früh in Köln nach kurzer schwerer Krankheit gestorben. Der Verstorbene war, ehe er nach Brüssel ging, mehrere Jahre bis 1934 Generalkonsul in Katowice gewesen.

## Der Vertreter der "Schlesischen Zeitung" in Wien ausgewiesen

Aus Wien wird gemeldet: Beim Obmann des Verbandes der reichsdeutschen Zeitungskorrespondenten in Wien, Dr. Hans Hartmeyer, wurde am Montag nachmittag eine Haussuchung vorgenommen. Hartmeyer wurde in Haft genommen und ausgewiesen. Er vertritt seit vielen Jahren die "Schlesische Zeitung" in Wien.

## Kommunalwahlen in Budapest

Erfolg der Regierungspartei

Budapest, 5. Juni. Bei den Kommunalwahlen in Budapest erhielten von den 108 städtischen Abgeordneten die Christlich-soziale Partei 33 Mandate, die Partei der nationalen Einheit (Regierungspartei) 29, die Sozialdemokratische Partei 21, die vereinigte liberale Opposition (Rössen) 18, die Friedrichspartei 4 und die Splitterpartei 3 Mandate. — Das Wahlergebnis zeigt im großen einen

Sieg der Regierungspartei,

die trotz der Kürzung der Gesamtzahl der Abgeordneten von 150 auf 108 einen erheblichen Stimmenzuwachs zu verzeichnen hat. Dagegen hat die Sozialdemokratische Partei und die liberale Opposition 30 v. H. ihrer Wählerchaft, die Friedrichspartei fast zwei Drittel ihrer Mandate eingebüßt. Der Sieg der Regierungspartei erfolgte auf Kosten der oppositionellen Parteien. Die stärkste Partei ist nach wie vor die von Karl Wolff geführte Christlich-soziale Partei. Im Falle eines Zusammenganges zwischen der Regierungspartei und der Volkspartei wird die Rechte in dem neuen städtischen Parlament über eine stärkere Mehrheit verfügen als bisher.

## Deutsche Vereinigung

### Bojanowo

#### Mitgliederversammlung

Am 2. Juni fand im Hotel Kleinert zur Wahl der Delegierten eine Mitgliederversammlung statt, die von ungefähr 180 Mitgliedern der Deutschen Vereinigung besucht war. Nach einem Vortrag der Kameradschaft begrüßte der Vorsitzende, Volksgenosse v. Loeisch, die Anwesenden sowie den Vertreter der Posener Geschäftsstelle, Volksgenosse Dr. Günther. Sodann gedachte er des verstorbenen Marschalls Józef Piłsudski, dessen Andenken die Versammlung durch Erheben von den Plänen ehrte. Nachdem anschließend die Kameradschaft einen Sprechchor und ein Lied zum Vortrag gebracht hatte, sprach Dr. Günther über die Stellung der Deutschen Vereinigung zum Staate und zum Gedankengut des Nationalsozialismus. Er ermahnte alle Volksgenossen, ihren Nationalsozialismus vor allen Dingen durch die entsprechende Tat zu beweisen, logale Bürger des polnischen Staates zu sein und der Kirche treue Gefolgshaft zu halten. Er schloß mit dem Aufruf an alle Volksgenossen, in vollstummbewußter und treuer Arbeit das Erbe der Väter erst richtig zu erwerben. Der reiche Beifall den der Redner am Schluss seiner Ausführungen erntete, bewies, daß er es verstanden hatte, zu den Herzen der Zuhörer zu reden.

Nach zwei weiteren Vorträgen der Kameradschaft sprach Volksgenosse Wiese zur Delegiertenwahl. Er berichtete über die Bromberger Kreisvertrauensmännerzählung und gab die für die Hauptvorstandswahl vorgeschlagene Liste bekannt. Es erfolgte darauf die Wahl der Delegierten, und zwar wurden folgende zehn Volksgenossen einstimmig zu Delegierten gewählt: Józef v. Loeisch, Wałska, Günther Poinke, Bojanowo, Hans Wiese, Bojanowo, Kurt Methner, Bojanowo, Walter Matton, Bojanowo, Wilhelm Pavel, Rojocin, Ewald Zapke, Bojanowo, Hermann Adam, Buntz, Karl Lehner, Wasak, Erich Marschel, Bojanowo. Für den Fall, daß einige dieser Delegierten verhindert sein sollten, an der Hauptvorstandswahl teilzunehmen, wurden fünf Eratzdelegierte, gleichfalls einstimmig, gewählt, und zwar: Gustav Wahner, Kawcze, Walter Beckwarth, Bojanowo, Roh, Bartschak, Wasak, Bruno Fehner, Dzieczyna, und Bruno Lindner, Gabel.

Mit weiteren Vorträgen der Jugend und mit dem gemeinsamen Gelang des Feuerspruchs wurde die Versammlung nach zweistündiger Dauer geschlossen.

### Kobylin

Am Sonntag, dem 2. Juni, fand eine Mitgliederversammlung der hiesigen Ortsgruppe der Deutschen Vereinigung statt. Nach der Begrüßung durch Volksgenosse Kempe sangen die Anwesenden das Lied der Auslanddeutschen. Sodann gedachte der Volksgenosse Dr. Günther, Posen, des verstorbenen ersten

Marschalls Polens, Józef Piłsudski, zu dessen Ehren sich die Versammlung von den Plänen erhob und schwiegend des großen Toten gedachte. Die weiteren Ausführungen des Redners wurden mit großer Anteilnahme verfolgt und mit Beifall aufgenommen. — In den endgültigen Vorstand wurden gewählt: als Vorsitzender Erich Kempe, als Schriftführer Arthur Ast, als Kassenwart Bruno Arlt, in die Revisionskommission die Volksgenossen Eduard Wenzel und Reinhard Ahmann d. J. Zu Delegierten wurden gewählt die Volksgenossen Kurt Höppner, Oskar Mattheus, Erich Kempe, Traugott Wenzel und als Stellvertreter Arthur Ast und Gustav Lagmeyer. Mit einem dreifachen „Sieg Heil“ auf die Deutsche Vereinigung und dem Feuerspruch wurde die Versammlung geschlossen.

### Wischin-Hauland

Die hiesige Ortsgruppe hielt am Dienstag eine Versammlung im Vereinslokal ab. Es fand die Wahl des endgültigen Vorstandes und der Delegierten statt. Es wurden zum Vorsitzenden Volksgenosse Rudolf Stibbe, zum Schriftführer

Eduard Zellmer, Neuhütte, und zum Kassenwart Willi Draeger, Wischin-Hauland, gewählt; in die Revisionskommission wurden gewählt Andreas Gehlhar, Wischin-Hauland, und Erhard Marten, Neuhütte; zu Delegierten Max Dahlke I und II und Andreas Gehlhar und Erhard Marten.

### Versammlungska'ender

7. Juni: 7½ Uhr Rotusch Mitgliederversammlung.
7. Juni: 8 Uhr Santomischel, Mitgliederversammlung.
10. Juni: 15 Uhr Wischin-Hauland bei Schendel Kameradschaftsabend.
10. Juni: 3 Uhr Steindorf Mitgli.-Vers.
14. Juni: 8 Uhr Friedenhofst Kameradschaftsabend.
15. Juni: ½9 Uhr Ritschenwalde Mitgliederversammlung.

Kameradschaftsabend in Pinne fällt Sonnabend, den 8. Juni, aus. Der nächste Kameradschafts-Abend findet Sonnabend, den 15. Juni statt.

16. Juni: ½3 Uhr Kamthal Mitglieder-Versammlung.

Der Präsident des Senats der Freien Stadt Danzig, Arthur Greiser, hat ebenfalls ein Grußwort an den VDA gerichtet. „Die Danziger Bevölkerung, die kulturell und weltanschaulich sich unlöslich mit dem deutschen Volke verbunden fühlt, unterstützt aus innerster Überzeugung heraus diese volksdeutsche Arbeit und begrüßt es besonders, daß die Ostlandtagung dieses Jahres in der nächsten Umgebung Danzigs stattfindet. Die Jugend des deutschen Danzigs reicht sich mit der deutschen Jugend des Reiches.“

### Das Junihest der „Deutschen Arbeit“

Ist im Hinblick auf die Königsberger Pfingsttagung des Volksbundes für das Deutschland im Auslande Fragen des deutschen Ostens gewidmet. Eingeht wird es durch einen Aufsatz von Hermann Ullmann über „Das deutsche Geschichtsbewußtsein und unsere Arbeit“. — Es folgt dann ein Beitrag von Helmut Haufe über die Bevölkerungsentwicklung des Deutschlands im ostmitteleuropäischen Raum seit dem Kriege, die Quintessenz einer aufschlußreichen Forschungsarbeit. — Albert Breuer aus Sompino, uns Polener durch seinen auszeichneten Vortrag auf der Jubiläumstagung der Historischen Gesellschaft bekannt, berichtet auf Grund umfassender Erhebungen über die Herkunft des städtischen Deutschums in Mittelpolen. — Bruno Widera bringt eine Länge für die deutsche Stadt Königshütte in Ost-Oberschlesien, eine der jüngsten Städtegründungen des deutschen Ostens, die mit Unrecht über vielen älteren in Vergangenheit geriet. — Schließlich bringt der Aufsatz den Wortlaut des Siedlungsvertrages, der zur Gründung der deutschen Siedlung Hirschendorf in Ostland geführt und der in vielen seiner Bestimmungen die Grundätze einer modernen deutschen Siedlungs politik vorwegnimmt. — Der Dichter Ernst Wiechert gibt zu Aufnahmen von Walter Engelhardt ein eindrucksvolles Bild seiner Memelländischen Heimat. — Federzeichnungen aus Riga und Reval von Hans Jürgen Baron Norden und ein dreifarbiges Blatt „Andreas Hofer“ von Karl Mahr vervollständigen das Heft, dem außerdem der Umschau- und Buchbesprechungsteil in üblicher Reichhaltigkeit beigegeben ist.

### Zwangsbürgermeister für Memel

Memel, 4. Juni. Durch Beschuß des Direktoriums Brunsbergs vom 3. Juni 1935 ist der großlitauische Stadtverordnete und ehemalige Gouvernementsrat Viktor Gailius an die Stelle von Simonaitis zum kommissarischen Oberbürgermeister der Stadt Memel mit den Befugnissen des Ersten Bürgermeisters bis zur Neuwahl und Bestätigung des Ersten Bürgermeisters ernannt worden.

## Aus Robert Schumanns sonnigsten Tagen

(Zum Gedenken an den 125. Geburtstag des Meisters am 8. Juni 1935.)

Von Dr. Konrad Huschke-Weimar.

Mitte Mai 1829 zog der Rechtsstudent im dritten Semester Robert Schumann frohgemut über blühende Frühlingsäume nach Heidelberg, der lichten Schönheitskönigin der deutschen Universitäten. Da lehrten damals die großen Juristen Thibaut und Mittermaier, der erste zugleich bekannt als hervorragender Musikkennner. Hier war der junge Student frei von dem „erbärmlichen“ Leipzig, wo er zwei Semester „verbummelt“ hatte und „gänzlich zu verlauen“ drohte. Die Leipziger Universität hatte er Ostern 1828 auf den Rat der Mutter und des Vormunds ohne Begeisterung bezogen. Der Vater, ein geistig hochstehender, unternehmender Mann, der es in Zwickau aus eigener Kraft zum Verlagsbuchhändler und einflussreichen politischen Schriftsteller gebracht hatte, wollte den Sohn schon früher zum Musiker bilden lassen. Aber die Verhandlungen mit Carl Maria von Weber hatten sich verschlagen. Und 1826 war der Vater gestorben. Die liebervolle, nur gut zu kleibürgerliche Mutter, namentlich aber der hausbackene Vormund, hatten dem jungen Feuerkohle das trockne Broftstudium in Leipzig aufgedrängt. „Die kalte Jurisprudenz“, schrieb der Jüngling bereits nach den ersten Kostlegs verzweifelt, „die einen bei dem Anfang schon niederschmettert durch ihre eiskalten Definitionen, kann mir nicht gefallen. Medizin will ich nicht, und Theologie kann ich nicht studieren. In so einem ewigen Streit mit mir selbst befindet sich mich und suche vergebens einen Führer, der mir sagen könnte, was ich tun soll.“ Was sich Schumann in Leipzig aber vor allem veracht hatte, war die Natur. Und auch die naiven Freuden der „seligen Frühsommer“ lagen ihm da nicht. Die Leipziger Bürgerschaft mit ihrer „nebligen“ Deutschtümlichkeit stieß ihn ab, so deutlich er auch fühlte. „Ah, welche Ideale machte ich mir von einem Burschen, und wie armelig fand ich sie meist!“ Mit andern trat Schumann den Marcomannen bei, schlug sich auf dem Fechtfeld herum, trank und sah „unbändiges Blut“ fließen. Aber über Kneipe und Fechten legten Musik und Dichtkunst: Jean Paul, Schubert, Beethoven, Bach. Bei Wiesbaden, der größten Klavierpädagogischen Berühmtheit der damaligen Zeit, nahm er Unterricht. Das damals neunjährige reizende, mutterlose Töchterchen des Alten läßt sich eing an den liebenswürdigen, märchenhaften Studenten an. Aber es war noch zu sehr Kind, um ihn, als der Vater im Februar 1829 gezwungen war, den Unterricht aufzugeben, in dem „infame Reit“ zu halten. So ward Heidelberg Trumpf, und des jungen Schumanns sonnige Zeit begann.

Die beiden berühmten Heidelberger Juristen erweckten bei dem jungen Zwiedauer vorübergehend sogar eine Art Freude an der Jurisprudenz. Aber Geprächen über juristische Fragen wischte er doch bald mehr und mehr aus, sie langweilten ihn. Er erkannte, daß Thibaut selbst kein Jurist aus Neigung war, und Schumanns Verehrung galt nicht mehr dem Juristen, sondern dem Menschen Thibaut: „Thibaut ist ein herrlicher, göttlicher Mann, bei dem ich meine gerühmtesten Stunden verlebe. Wenn er so ein höndisches Oratorium bei sich singen läßt (jeden Donnerstag sind über siebzig Sänger da) und so begeistert am Klavier akkompagniert und dann am Ende zwei große Tränen

aus den schönen großen Augen rollen, über denen ein schönes silberweißes Haar steht, und dann so entzückt und heiter zu mir kommt und mir die Hand drückt und kein Wort spricht vor lauter Herz und Empfindung, so weiß ich oft nicht, wie ich Lump zu der Ehre komme, in einem solchen heiligen Hause zu sein und zu hören.“ Der große Gelehrte hat Schumann schließlich den rechten Weg gewiesen.

Je mehr aber Schumann von neuem erkannte, daß er den ihm aufgezwungenen Beruf nicht zu lieben vermochte, um so mehr ging's mit der Musik aufwärts. Oft spielte er vormittags mehr als sieben Stunden Klavier. Eine stumme Klaviatur diente zur Hebung der Fingerfertigkeit. In dem Maß, wie sich seine Technik vervollkommen, wuchs auch sein Stegreißspiel. Bald war Schumann in ganz Heidelberg als Pianist bekannt, besonders seit er in einem Musikvereinskonzert mit glänzendem Erfolg aufgetreten war: „Das Bravo- und Dacavouren hatte kein Ende, es ward mir ordentlich stehend und schwül dabei.“ Die Großherzog-Witwe von Baden lud den Jüngling ein, in Mannheim zu spielen. Und auch andere Ehrenungen des Musikers trieben das Rechtstudium dem Ende zu.

Dazu kam als anfeuerndes und belebendes Element die wundervolle Niederländerin, in der Arnim, Brentano gewirkt hatten. Hier führte der lebensdurstige Studio ein wahres Götterleben, zumal da sich auch dem Menschen Schumann die Herzen erschlossen. Man liebte den hochgewachsenen, schlanken und doch kräftigen Musensohn mit dem frischen, blühenden Gesicht, dem der Genius sichtbar aufgeprägt war. Schumanns ganze Erscheinung war vornehm; er trug sich elegant. Und dabei lag über seinem Wesen eine große Gütmäßigkeit, die unwillkürlich für ihn einnahm. Heiterkeit beherrschte ihn, die schmerzliche Berücksichtigkeit der späteren Jahre lag noch im Dunkel. Wanderungen, Wagensfahrten, Tanz — er war ein vorzüglicher und darum sehr beliebter Tänzer —, Schlittentouren, Karneval und sonstige Vergnügungen belebten die freie Zeit. Ja, sogar „arges“ Kommersleben mit „müßt-freier Weltmarkt“, wie er es selbst nannte, hat ihn vorübergehend gefesselt, und um ein Haar wäre der junge Mann in den akademischen Sumpf geraten, der Heidelberg für Schwachgesüchte so gefährlich mache.

Eine oberitalienische Reise führt den Künstler über Mailand, Padua und Venedig nach Venedig. Und als echter Deutscher ist er hingerissen von den Reizen Italiens. „Könnt ich Dir“, schreibt er an seine schöne Schwägerin, „nur so recht malen, den tiefschwarzen Himmel, das quellende, sprudelnde Grün, die Aprikosen-, Zitronen-, Hanf-, Seide- und Tabakwälzer, die ganzen Blumenmatten voll reizender Schmetterlinge und wogennder Zephyretten, die ferinen, charakterfesten, deutschen, nervigen und — eitigen Alpen, und dann die großen, schönen, feurig-schmatzenden Augen der Italienerinnen, fast so wie die Deinen, wenn Du von etwas entzückt bist, und dann das ganze tolle, bewegsame, lebendige Leben, das sich bewegt und nicht bewegt wird, und dann noch, wenn ich fast mein teures und so fest in die Brust gewachsene Deutschland über dem lyrischen Italien vergesse und sehr deutsch und sentimental in die runde, üppige Baumfülle hinauslaufe oder in die Sonne, die untergeht, oder in die vaterländischen Berge, die noch vom letzten Kuß der Sonne rot sind und glühen und sterben und dann kalt, wie gestorbene Menschen, dastehen — — ach! Könnt' ich Dir das malen!“ Im Mailänder Scala-Theater machen Rossini und die berühmte Pajita im Gegensatz zu dem allgemeinen Musiktreiben Italiens, das ihn abstoßt, tiefen Eindruck auf Schumann. Bei dem Gesang der großen Künstlerin ist ihm, als stünde Gott vor

ihm und ließe ihn leise auf einige Augenblicke in sein Angesicht schen. Bald aber sonnt sich Schumann wieder in deutscher Kunst und Natur, erlost aus dem Bann fremdländischen Erlebens.

Und aus den blühenden und lachenden Heidelberger Tagen heraus schafft er — der sich schließlich als musikalischer „Tafelauftisch“ für Gesellschaften zu schade dünkt — Werke von genialen Schwung und hoher romantischer Schönheit. „In meiner Kunst“, schreibt Moser, „hat die klassische Hochstimmung damaligen deutschen Studentenlebens so edlen und begeisternden Ausdruck gefunden wie in seinem Schaffen von den ersten Klavierwerken an bis in die Zeit der Sinfonien und Kernerlieder.“ Ein Frühjahr 1830 finden wir neben einigen Anfängen zu Sinfonien bereits die Abegg-Variationen, die Mehrzahl der Papillons und die Toccata op. 7 vor, auch Anfänge eines Klavierkonzerts.

Noch ist Schumann Student der Rechte. Da spielt Österreich Paganini in Frankfurt. Schumann eilt ihn zu hören. Und der Eindruck, den dieser größte Virtuose, den die Welt bis dahin gesehen, auf den jungen Deutschen macht, ist überwältigend. Er spiegelt sich äußerlich wider in seiner Bearbeitung Paganinis Kapriolen für Klavier. Heller denn je brennt in Robert Schumann der Gedanke, es diesem Großen gleichzutun. Er kennt die Abneigung seiner Mutter gegen das Virtuosentum. Über der Lebensehrt muss getan werden. In leidenschaftlicher Erregung schreibt Robert der Mutter: „Mein ganzes Leben war ein Kampf zwischen Poësie und Prosa, oder nenne es Muß und Zus. Jetzt stehe ich am Kreuzwege, und ich erfrage bei der Frage: Wohin? — Folg' ich meinem Genius, so weist er mich zur Kunst, und ich glaube, zum rechten Weg.“ Wiesbaden entscheidet. Die Mutter, aufs tiefste betrübt, schreibt an ihn und bürdet ihm die Last der Verantwortung auf. Der Alte aber nimmt sie gelassen auf sich und stellt dem Sohn ein glänzendes Befähigungszeugnis aus. Wenn dieser sich dem Drill tragen will, magte er sich anheisig, ihn bei seinem Talent und seiner Phantasie binnen drei Jahren zu einem der größten Pianisten zu bilden.

Das war der Todesstoß gegen den Rechtsstudenten Robert Schumann. Die Morgenröte des großen Musikers brach an. Am Oktober 1830 traf er in Leipzig bei Wiesbaden ein. Herz und Sinn voll großer künstlerischer Pläne — aber: in Weismuth gedachte er des sogenannten Schlaraffenlands in Heidelberg, seiner sonnigsten Zeit, die nun für immer zu Ende war...

Wir wissen, daß es auch mit dem Virtuosen Schumann bald vorbei war: ein tragisches und doch für die Kunst glänzendes Geschick kam über ihn. Um möglichst schnell aus dem geistigstörenden Einerlei der Fingerübungen herauszukommen, hatte er einen Kunstgriff eronnen, nach dem der vierte Finger emporgezogen und ungewöhnlich gehalten wurde, während die andern Finger die Übungen ausführten, aber zufolge Überspannung der Sehnen erlahmte der vierte Finger der rechten Hand, so daß sich dessen Gebrauch und zeitweise sogar jener der ganzen rechten Hand für das Klavierpiel verlor. Damit war das schöne Phantasielandschaft vom Virtuosenglanz zerstört, und vor dem schweren Enttäuschten lag der dornenvolle Weg des Ton-dichters, den er nun aber schnell entschlossen und in hilfrem Tatendrang beschritt. Welch blühende Rosen er auf diesem schwierlichen Weg — in der schönsten Zeit durch seine Liebe zu Clara Wiesbaden gepflügt — gepflügt hat, weiß die Welt. Und wie sein Weisen als Ton-dichter war, sagen uns die bedeutsamen Worte, die er schon bald nach dem Beginn seines Aufstiegs gesprochen hat: „Ich halte die Musik für die veredelte Sorare der Seele.“

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Donnerstag, den 6. Juni

Heut 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 27 Grad Celsius. Barom. 749. Bewölkt. Westwind. Gestern: Höchste Temperatur + 22, niedrigste + 12 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 6. Juni + 0,04 gegen 0,08 Meter am Vortag.

Freitag: Sonnenaufgang 3.32, Sonnenuntergang 20.10; Mondaufgang 9.44, Monduntergang 23.42.

Wettervoraussage für Freitag, den 7. Juni: Nach vorübergehender Aufheiterung wieder stark wolkig mit einzelnen, meist schauerartigen Niederschlägen; Temperaturen im ganzen wenig verändert; mäßige bis frische südwestliche Winde.

### Spielplan der Posener Theater

Theatr Poissi:

Donnerstag: „Musik auf der Straße“

Freitag: „Musik auf der Straße“

Sonnabend: „Musik auf der Straße“

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 5.15, 7.15 und 9.15 Uhr

Apollo: „Der mutige Tarzan“ (Englisch)

Gwiażda: „Kreuzweg der Liebe“ (Polnisch)

Metropolis: „Radja“

Stone: „Eine Frau sehnt sich nach Liebe“

Sinfis: „Der Adjutant Seiner Majestät“

Swit: „Besiegung des Marchalls Piłsudski“

Wilson: „Die Welt lacht“ (Russisch)

### Kunstaustellungen

Großpoln. Museum, Plac Wolności: Graphiken von Stoczyński.

## Wichtig für die deutsche Elternschaft

Im Zusammenhang mit der heutigen Anzeige macht die Schulleitung des Below-Knothofischen Mädchengymnasiums auf die beständlichen Bestimmungen aufmerksam, die allgemein für die Aufnahme in die Gymnasialklassen gelten und durch Rundschreiben des Kuraatoriums vom 29. Mai 1935 nochmals in Erinnerung gebracht werden. Danach finden die Aufnahmeprüfungen für die unterste Gymnasialklasse in der bisherigen Weise statt. Das Aufnahmearter darf nicht unter 12 Jahren und nicht über 16 Jahren liegen. Kinder, welche die VI. oder VII. Klasse einer vollstufigen Volksschule durchgemacht haben, genießen Erleichterungen bei der Prüfung. Dagegen wird für die Aufnahme in die II. beziehungsweise III. Gymnasialklasse folgendes bestimmt: „Prüflinge für die II. und III. Klasse des neuen Typs legen das Examen aus allen Pflichtfächer ab, die im laufenden Schuljahr in Klasse I und II erteilt werden. Diese Prüflinge können in die II. beziehungsweise III. Klasse nur dann aufgenommen werden, wenn sie das Examen in allen Fächern ausnahmslos mit mindestens genügendem Erfolg ablegen.“ Hiernach müssen also auch Turnen und Handfertigkeit geprüft werden, und der Ausgleich eines „nicht genügend“ durch ein „gut“ in einem anderen Fach ist nicht möglich. Aufnahmen nach den Ferien machen Schwierigkeiten und müssen besonders begründet werden, z. B. durch Wohnsitzwechsel der Eltern.

Die berühmte russische Filmschauspielerin

**ANNA STEN**  
in dem grossen Drama

## Zur Heiligsprechung der englischen Märtyrer

Bon Domherrn Dr. Stener.

Am Sonntag, dem 19. Mai d. Js. hat Pius XI. den Kardinal Johann Fisher, Bischof von Rochester (Hafenstadt im SO. von London) und den Lordkanzler Thomas Moren, die Heinrich VIII. 1535 entthaupten ließ, heilig gesprochen; ihre Seligsprechung hatte Leo XIII. am 29. Dezember 1886, dem Todestag des durch Heinrich II. ermordeten hl. Thomas Becket, Erzbischofs von Canterbury, vorgenommen. Die Heiligsprechung dieser beiden berühmtesten Opfer der Dejpotie des englischen Königs nach 400 Jahren ihres Todes für die Einheit der Kirche ist sicherlich ein berechtigter Anlaß, ihr Leben vor unseren Augen vorüberziehen zu lassen. Das Schicksal der beiden Märtyrer ist natürlich un trennbar von der Person ihres Königs. Suchen wir darum zunächst, das Leben Heinrichs VIII. kennen zu lernen!

1. Heinrich VIII. war der 2. Sohn Heinrichs VII., des Siegers über den durch die Ermordung seiner beiden Neffen aus Shakespeare bekannten Richard III. und des Begründers des Hauses Tudor, das in England von 1485–1603 regiert hat. Der erste Sohn Heinrichs VII., Arthur, hatte im kindlichen Alter von 14 Jahren die um ein Jahr ältere Katharina von Aragonien, die Tochter Ferdinands des Katholischen von Aragonien und Isabellas von Kastilien geheiratet, war aber bald, 15½ Jahr alt, gestorben. So wurde der zweite 1491 geborene Sohn Heinrich Anwärter der Krone. Mit reichen geistigen und körperlichen Gaben ausgestattet, war er als jüng-

## Gedanken über die Mode

Dem Streben nach Licht, Lust und Wasser als Altheilmittel der Gesundheitspflege hat sich die Mode anzugleichen versucht. Die Kleidertypus des europäischen Menschen wollte sachlich-praktisch werden. Als einer dieser Versuche der Sachlichkeit entstand der „Bubikopf“. Man spart bei dieser Haartypus das zeitraubende Kämmen, Bürsten und Flechten, das Frisieren ist ja einfacher. Dafür hat sich die kostspielige Ondulation mit den verschiedenen Dauerwellenstilen gefunden, die sachlich-praktische Friseure erfanden, als Ersatz für den Ausfall an Einnahmen, den sie durch das Selbstfrisieren ihrer früheren Herrenkundheit erlitten haben und erleiden, um ein großer Teil im Soldatendienst oder aus wirtschaftlichen Gründen Selbststrafer wurde. Der sachlich-praktische Bubikopf zeigte sich als kostspielige Modetypus, der auch die Hutmode folgte, die allenthalben zum Bubikopf passende Hutandeutungen erfand. Im Sinne der Devise „Lust und Licht“ wurden in der Frauenkleidung die Röcke und Ärmel immer kürzer, die Ausschnitte immer größer. Der Zeitablauf hat auch dieses Extrem gewissermaßen in Normalbahnen gelassen.

Die Männerkleidung aber hat eigentlich in diesen Umwandlungsjahren nur geringfügige Abänderungen erfahren. Die eine Zeitlang besonders beliebten halbfürzen Knie- oder Wadenhosen verfolgten zwar die Devise sachlich-praktisch, aber die teuren langen Strümpfe erwiesen sich als unpraktische Zugabe.

Im allgemeinen hat sich in der Herrenmode wenig geändert. Der Sport schuf sich seine eigene praktische Ausrüstung, die aber auch schon früher bestand, nur nicht so verallgemeinert wie heute. Nur eine bemerkbare Änderung trat in Erinnerung – die hutlose Mode. Sie ist ein Notbehelf der Mode, denn sie verdankt ihr Entstehen nicht so sehr der medizinisch-hygienischen Devise „Licht, Lust und Wasser“, als vielmehr der allgemeinen Wirtschaftsnöt. Wenn die menschliche Kleidung einen Schutz bedeutet, so ist es doch eigentlich widerständig, daß man zwar seine Füße mit Strümpfen und Lederschuh schützt, den Körper in die doppelte Hülle von Leinen und Tuch zwängt, die Hände in lederne Hüllen steckt, aber das Haupt, den sogenannten edelsten Körperteil, den Wohnsitz der Generaldirektion unseres Nervensystems – schutzlos und unbedeckt durch Wind und Wetter trägt. Gewiß bildet der Haarschuh den natürlichen Schutz, aber einerseits beschreibt die Natur nicht jedermann mit einer Lockenfülle und andererseits bedeutet die hutlose Preisgabe dieses natürlichen Kopfschutzes lediglich eine Haarwuchs fördzung. Die alte Geschichte: „Ich habe meine Gläze vom Helm tragen“ ist ein Märchen, denn es gibt viele glatzköpfige Jünglinge, die nie einen Helm trugen, und graulockige Scheitel, die unter der Pickelhaube oder dem Helm ergrauten. Freilich ist die Kopfbedeckung nicht ohne Einfluß auf die Atmung der Kopfhaut, die den Ackerboden darstellt, in dem die Haarhalme die vom Blute gebotenen Nährstoffe im Wachstum verbrauchen, aber die Hutfabrikation ist ja auch nicht bei der eisernen Bisherhaube des Mittelalters stehen geblieben, sondern brachte der medizinischen Gesundheitslehre der Moderne eher und mehr Verständnis entgegen als jede andere Bekleidungsbranche. Die Hutfabrikation

stellt heute für jede Jahreszeit den geeigneten Hut her, unter dem der Kopf Schutz und Wärme oder nur Bedeckung und Lustzutritt genießt. Filz, Tierhaar, Stroh und exotische Pflanzenfasern liefern heute der Hutfabrikation das Material zur praktischen Kopfbedeckung.

Infolge der wirtschaftlichen Krise nahm man zwar die hutlose Mode gerne hin, aber man verschafft damit dem Kopf in der prallen Sonne ein Schwitzbad, kühlte ihn dann im Schatten oder Lustzug raus ab und trug ihn ungekühlt durch den riezelnden Regen – auf Kosten seiner inneren Gesundheit. Zum eleganten Anzug, aus dem die bunte Krawatte leuchtet, dem der Strumpf und der Schuh in Form und Farbe angeglichen sind, passt wohl kein hutloser Kopf, sondern gehört der elegante Hut, den die moderne Hutfabrikation, der Jahreszeit und der Wirtschaftskrise Rechnung tragen, herstellt. Die hutlose Herrenmode ist in meinen Augen eine von der Wirtschaftskrise begünstigte, vorübergehende Erscheinung. L. L.

## Senkung der Straßenbahnpfarrpreise hinausgeschoben

Im April hatte der Aufsichtsrat der Posener Straßenbahn eine Senkung der Straßenbahnpfarrpreise beschlossen. Der Magistrat hat jedoch, wie aus dem Verlauf der Beratungen der letzten Stadtverordnetenversammlung hervorging, den betreffenden Antrag nicht bestätigt und dem Aufsichtsrat die Bitte unterbreitet, die Möglichkeiten für die Anwendung eines einheitlichen Tariffs im Hinblick auf die Leistungsfähigkeit der Straßenbahn zu erwägen. Bei der neuerlichen Prüfung der Angelegenheit ist nun der Aufsichtsrat zu dem Schluss gelangt, daß man zur Vermeidung allerlei Fehlentgelte noch weitere Tarifstudien machen müßte. Zu diesem Zweck ist eine Kommission eingesetzt worden, deren Aufgabe darin besteht, die Tarifangelegenheit gründlich zu untersuchen und dann entsprechende Anträge zu stellen. So ist also die Senkung der Straßenbahnpfarrpreise, die von den Straßenbahnbewohnern schon seit Jahren erwartet worden war, vorläufig auf unbestimmte Zeit hinausgeschoben.

## Firmung für deutsche Katholiken

Weihbischof Dymek wird am 16. Juni in der Franziskanerkirche den deutschen Katholiken die hl. Firmung spenden. Anmeldungen sind möglichst bald zu richten an Pater Breitinger in Poznań, Franziskanerkloster.

Der Stadtpräsident hat sich gestern nach Warschau begeben, um an den Beratungen der Generalkomitees zur Errichtung des Marchalls Piłsudski teilzunehmen. Der Stadtpräsident wird sich in Warschau drei Tage aufzuhalten.

Die Polnisch-Schwedische Vereinigung veranstaltet am heutigen Donnerstag um 8 Uhr abends im Sniadecki-Saal des Collegium Medicum in der Fredry einen Feiertak mit nachstehender Programmfolge: Eröffnung durch den Vorsitzenden A. Müller, Vortrag von Prof. Dr. Fr. Böhme über das fünfhundertjährige Bestehen des schwedischen Parlaments und Vorführung eines schwedischen Films mit einer Vorlesung von Ingenieur Billewicz. Der Eintritt zu dieser Feier ist frei.

## Todesstrafe gegen Wyrembek bestätigt

Die gegen den Polizistenmörder Wyrembel verhängte Todesstrafe durch Erhängen ist heute vormittag in der Berufungsinstanz bestätigt worden.

Eröffnung der Miniaturpostämter. Gestern mittag erfolgte die Eröffnung der beiden Miniaturpostämter, von denen wir berichtet hatten, auf dem Plac Świętostrzyski und an der ul. Wybrzeże 20. Die Eröffnung vollzog Postdirektor Oberst Wallner in Begleitung des Abteilungsleiters Warchałowski. Das Publikum hat die Neuerung mit großer Begeisterung aufgenommen. Davon zeugt der starke Verkehr, der gleich nach der Eröffnung einsetzte.

Neuer Aufsichtsrat der Straßenbahnen. Auf seiner letzten Sitzung hat sich der Aufsichtsrat der Posener Straßenbahnen wie folgt konstituiert: Vorsitzender: Stadtpräsident Wielowiejski; stellv. Vorsitzender: früherer Stadtpräsident Ratajski; Schriftführer: Ingenieur Skotarek; ferner gehören dem Rote noch weitere acht Herren an.

Ein Kajak-Ausflug zum Dunajec, wo an den Pfingstfeiertagen die internationalen Kanu-Meisterschaften von Polen ausgetragen werden, an denen sich auch Deutsche beteiligen, wird nach Neu-Sandez unternommen. Abfahrt aus Posen am Freitag. Die Kosten des Ausflugs belaufen sich auf 15 Złoty in beiden Richtungen. Informationen erteilt das Städtische Komitee für Leibesübungen, das auch unter der Telefonnummer 7219 zu erreichen ist.

Nur noch wenige Plätze können in dem populären Zuge, der am Pfingstsonnabend nach Kralau fährt, besetzt werden.

Rekrutenvereidigung. Am morgigen Freitag findet auf dem Kajernenhof des 57. Infanterieregiments in der Grunwaldzka eine feierliche Rekrutenvereidigung statt. Dem Alt der Vereidigung geht eine Feldmesse voraus.

Ein Husbeschlaglurus wird von der Großpolnischen Landwirtschaftskammer in den befreitenden Schulen zu Posen und Kratoschin Anfang Juli durchgeführt. Meldungen von jungen Leuten, welche die im Gewerberecht vorgesehene Schmiedeprüfung abgelegt und das 19. Lebensjahr beendet haben, werden vor der Kammer in Posen, Mickiewicza 33, bis zum 20. Juni entgegengenommen. Nötig sind dazu Gesellenzeugnis, Geburtsurkunde, Führungzeugnis, Gesundheitsattest, selbstgezeichnete Lebenslauf und 30 Złoty Einschreibgebühr.

Weitere Rückwanderer. Heute nacht ist auf dem Posener Hauptbahnhof ein Zug mit etwa 300 polnischen Rückwanderern aus Frankreich eingetroffen.

Unfälle. Der vierjährige Marjan Harasyn, Grochowę 29, geriet auf bisher unauffällige Weise unter einen vorbeifahrenden Wagen und wurde schwer verletzt. Man brachte den Knaben in das St. Josephs-Stift. Beim Spielen stürzte die siebenjährige Genowefa Jarownowska aus Zamady so unglücklich, daß sie einen Beinbruch erlitt. Die Kleine wurde gleichfalls in das St. Josephs-Stift gebracht.

Stuholverstopfung. Gutachten von Krankenhäusern bezeugen, daß das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser selbst von Bettlägerigen gern genommen und sehr befriedigend gefunden wird.

nach dem bekannten Roman von

**EMIL ZOLA**

Weitere Darsteller: Phillips Holmes, Lionel Atwill u.a.

Ab morgen, Freitag, im Kino A POLLO

**NANA**

rer Sohn für den geistlichen Stand bestimmt gewesen und hatte darum in Oxford theologische Bildung erhalten, die ihn später befähigte, in den kirchlichen Streitigkeiten das Wort zu ergreifen. Bald nach seiner Thronbesteigung im Jahre 1509 verhängte er sich, 18 Jahre alt, mit der um 6 Jahre älteren Witwe seines Bruders, nachdem bereits 6 Jahre vorher Papst Julius II. vom Hindernis der Schwägerhaft im ersten Grade dispensiert hatte. Das Eheleben war nicht glücklich; siebenmal kam Katharina in der Zeit von 1509–18 nieder; von ihren Kindern, soweit sie überhaupt lebend zur Welt kamen, blieb nur die am 18. Februar 1516 geborene Prinzessin Maria übrig, die später als Königin „die Katholische“ genannt wurde, da sie die katholische Religion wieder einzuführen bestrebt war. Bei dieser Lage konnte der König seit 1520 von der 35jährigen Katharina, die Franz I. von Frankreich bereits 1515 als alt und hässlich bezeichnet hatte, einen männlichen Erben nicht mehr erwarten. Da lag es natürlich nahe, daß er von dieser Ehe freigesetzt sein wollte, um in einer neuen Ehe vielleicht den Erben der Krone zu erhalten. Von leidenschaftlicher Neigung für die Hofdame Anna Boleyn erfüllt, suchte Heinrich seit dem Frühjahr 1527 seine Ehe mit Katharina zu lösen und stellte im November dieses Jahres in Rom einen diesbezüglichen Antrag. Es war nun recht seltsam, daß Heinrich, um eine Ehe mit seiner Geliebten eingehen zu können, Dispens von demselben Ehehindernis erbitten mußte, für das sein Vater Heinrich VII. den Papst behutsam schließen der Ehe mit Katharina um Dispens geheten hatte, nämlich von der Schwägerhaft im ersten Grade; denn Heinrich hatte bereits mit Maria, der Schwäger der Anna Boleyn, ein Verhältnis gehabt, und war darum nach kirchlichem Recht mit Anna, wenn auch infolge eines unerlaubten geschlechtlichen Umganges, im ersten Grade ver-

schwägert. Die Partei der Anna Boleyn betonte, daß die vom Papste für die erste Ehe erteilte Dispens ungültig sei und berief sich dafür auf folgendes mosaisches Gesetz: Wenn jemand die Frau seines Bruders zu sich nimmt, so ist das Blutschande; er hat seinen Bruder entfehrt; sie sollen kinderlos bleiben. (Ex. 20, 21.) Selbst der Papst Clemens VII. sah den Fall der Ungültigkeit der Dispens seines Vorgängers ins Auge und stellte in einer Bulle vom Dezember 1527 für den Fall der Ungültigkeitserklärung der ersten Dispens in Aussicht, für die Ehe mit Anna Boleyn von dem Hindernis der Schwägerhaft mit ihr zu dispensieren. Dieses Entgegenkommen des Papstes war geeignet, die Befreiungen des Königs zu ermutigen, und es scheint, daß auch Kardinal Campeggi, der 1528 die Entscheidung wegen nach England kam, in einer von Rom mitgebrachten Bulle die Ehefreiheit in bestimmtere Aussicht stellte. Doch Katharina mehrte sich und appellierte an den Papst. Da ihr Sohn, Kaiser Karl V., energisch für sie eintrat, raffte sich der Papst endlich zu entscheidendem Handeln auf, hob die Gerichtsbarkeit des Kardinals Wolsey, Kanzlers von England, und des Kardinallegaten Campeggi auf und erklärte sich Heinrich durch Gutachten englischer und französischer Univeritäten und durch eine Drohung des Parlaments auf Rom einzuhören. Umsonst! Der Papst verbot Heinrich im Januar 1531 unter kirchlichen Strafen die Eingehung einer neuen Ehe, so lange das Verfahren schwebte. Jetzt sah der König den Entschluß, sein Ziel auch ohne, ja gegen den Papst zu erreichen. So weit war er in seiner Leidenschaft gelangt, obgleich er in der ersten Zeit seiner Regierung sich als ehriger Anhänger des alten Glaubens gezeigt und gegen Luthers Amboßschrift „Bon der Babylonischen Gefangenschaft der Kirche“ 1521 mit einer



## Flachsrankheiten

Von Dr. H. Bremer

Wie andere Kulturpflanzen, so wird auch der Flachs von einer Reihe von Krankheiten heimgesucht. Die häufigsten sind: Umfallen der Keimlinge, Welke, Vergilben, Bräune, Rost und Seide.

Das Umfallen der Keimlinge wird durch feuchte Witterung begünstigt. Es ist meist auf zwei verschiedene Ursachen zurückzuführen: entweder sind die Pflanzchen von grauem Schimmel überzogen (Grauschimmelpilz) oder es finden sich auf ihnen braune, eingefüllene, häufig rotumrandete Flecken (Brennspulenpilz). In beiden Fällen kommt die Krankheit vom Saatgut oder vom Boden her.

Welke erkennt man am Vergilben der Blätter und Schläfferwerden des Stengel. Sie ist die Folge einer Erkrankung der Wurzel oder des Stengelgrundes und wird ebenfalls von verschiedenen Erregern hervorgerufen (Wurzelbrand, Wurzelbräune, Fußkrankheit); sie tritt meist fleckweise auf dem Felde auf und wird ebenfalls vom Saatgut oder vom Boden her übertragen.

In trocknen Jahren vergilben die Pflanzen oft, ohne daß die Stengel schlaff werden. Das röhrt dann von Blattläusen (Thrips) her; sehr kleinen, schwarzen und gelben Insekten, die an den Blättern und Blüten saugen.

Die "Bräune" tritt wie die Welke meist fleckweise auf. Sie besteht in einem Braunwerden an den verschiedensten Teilen der Pflanzen; bei Stengelbefall kommt es oft zu "Stengelbruch". Ursache ist der Pilz Polyspora lini. Er tritt besonders bei feuchtem Wetter auf und wird durch Saatgut übertragen.

Gelbe Rostflecken auf Stengeln, Blättern und Kelchblättern, später im Sommer schwarze Krusten auf diesen Teilen zeigen den Rost an, der die Blattläuse angreift und die Stengel brüchig macht. Er wird von dem Rostpilz verursacht. Die Krankheit wird durch feuchtes Wetter und angeblich durch zu starke Düngung begünstigt.

Die Flachsseide ist eine der Kleeseide ähnliche Schlingpflanze, welche die Flachspflanzen umspinnt und schwer schädigt. Ihre Samen kommen in Mischung mit Flachsamen von besetzten Feldern her in den Acker. Sie lassen sich durch Absieben mit einem rundlöcherigen Sieb von 1½ bis 2 Millimeter Maschenweite entfernen.

Zur Verhütung von Krankheiten darf Flachs nur auf ihm zugesagtem, also nicht zu schwerem und zu leichtem Boden, und in nicht zu trockenem Klima gebaut und muß durch reichliches Hacken vor Verkrustung der Erdoberfläche geschützt werden. Weitere wichtige Schutzmaßnahmen sind: Verwendung gesunden Saatgutes, Beizung der Saat, Verwendung unanfälliger Sorten und eine richtige Fruchtfolge.

Da eine Reihe von Krankheiten durch das Saatgut übertragen wird, darf nur solches vermaut werden, das von gesunden Feldern stammt. Durch Beizung läßt sich zwar ein Teil der besetzten Samen entziehen, aber nicht alle; so sorgen zum Beispiel der Brennspulen- und der Bräunepilz häufig im Innern der Samen und werden dort von der Beize nicht erreicht. Im allgemeinen soll Beizung den Ertrag erhöhen. Da jedoch viele Krankheiten vom Erdboden herangreifen, so ist es mit der Verwendung gesunden und gebeizten Saatgutes allein nicht getan. Durch zu häufigen Anbau von Flachs kann der Ackerboden mit Krankheitserregern angereichert werden; daher ist unbedingt ein vernünftiger Fruchtwechsel innerzuhalten. Dester als alle sieben bis neun Jahre darf Flachs auf demselben Felde nicht wiederfehren. Die andernfalls eintretende "Flachsmüdigkeit" des Bodens braucht sich nicht immer in schweren Flachskrankheiten zu äußern; sie kann auch in einem allmählichen Rückgang des Ertrages und der Qualität bestehen. Im Falle des Auftretens von schweren Flachskrankheiten wird man auf dem betreffenden Felde den Umbau dieser Feldfrucht noch länger als gewöhnlich ausziehen. Rückgang in der Faserqualität bekommt man übrigens auch bei Kalmangel und Stickstoffüberschuss im Boden.

Schließlich ist, besonders nach amerikanischen Erfahrungen mit der Fußkrankheit und dem Rost, darauf zu achten, daß es anfällige und widerstandsfähige Sorten gibt. Eingehendere Allgemeinfahrungen darüber sind noch nicht vorhanden.

## Zur Blattlaus- und Erdlohsbekämpfung

Sowohl im Obst-, Gemüse-, wie auch im Ziergarten können Blattläuse zu einer recht lästigen Plage werden. Es gibt eine stattliche Anzahl von Arten, deren Auftreten an gewisse Wirtschaftsplanzen gebunden ist. In ihren schädlichen Wirkung aber sind sie alle gleich, indem sie Blättern und jungen Trieben die lebensnotwendigen Säfte aussaugen, so daß diese schrumpfen und der Fruchtterrag erheblich herabgesetzt wird oder ganz ausfällt. Die ersten Blattläuse treten schon im Mai auf. Ihre Bekämpfung sollte so gleich einzusetzen, entweder auf mechanischem Wege oder durch Spritzen mit chemischen Mitteln. Außer Seifenemulsionen mit oder ohne Petroleum kommen hier vor allem Nikotinpräparate in Frage. Man kann sich eine Nikotinabköhlung mit Seifenzusatz entweder selbst herstellen, oder einen fabrikmäßig hergestellten Nikotinpräparat verwenden z. B. Nikotan. Letzteres dürfte vor allem in kleinen Gärten praktisch sein; es wirkt radial und ist dabei für die Pflanzen selbst unschädlich. Zum Spritzen verwendet man eine 1–2%ige Lösung d. h. 1 bis 2 Kilogramm Nikotan auf 100 Liter Wasser. Man kann die besetzten Zweige und Blätter auch anstatt zu spritzen, in die Lösung ein tauchen. Fällt das Auftreten der Blattläuse in

## Das Schwärmen der Bienen

Von August Ludwig, Jena.

Wenn der Laie hört, daß „die Bienen schwärmen“, dann denkt er an einen lebhaften Flug. Der Imker versteht darunter jedoch nur den Auszug eines Volksteiles zwecks Gründung einer neuen Kolonie, besser gesagt, die Geburt eines Biens. Der erste Schwarm eines Volkes, mit dem die alte Königin auszieht, heißt Vor-

blieb offen. Die Bienen sind keine Hammelherde, die etwa einzeln abbauen.

Ist nicht sehr starke Tracht, so empfiehlt es sich, Schwärme vom dritten Tage ab zu füttern, damit sie ihre Waben in kurzer Zeit, solange Bautrieb vorhanden ist, herunterbauen. Der Bau ist hin und wieder zu prüfen. Nachschwärme sind nach Verlauf einer Woche auch daraufhin nachzusehen, ob die Königin in die Giablage eingetreten ist. Ging sie etwa auf dem Begattungsausfluge verloren, sieht man am besten hinter Gitter einen neuen Nachschwarm zu.

Manche Imker legen großen Wert auf die Schwarmverhinderung, besonders solche, die weiter entfernt von ihrem Bienenstande wohnen und nicht gern den Schwärmen auf hohe Bäume nachklettern, wohl gar in einem Nachbargarten. Mittel dazu sind hinreichend große Beuten und ein schwarmträger Bienenstamm. Stellt man trotzdem am Baurahmen, diesem Triebthermometer im hintersten Rahmen bei der Tür fest, daß das Bauen aufhört und Weiselnäpfchen er-

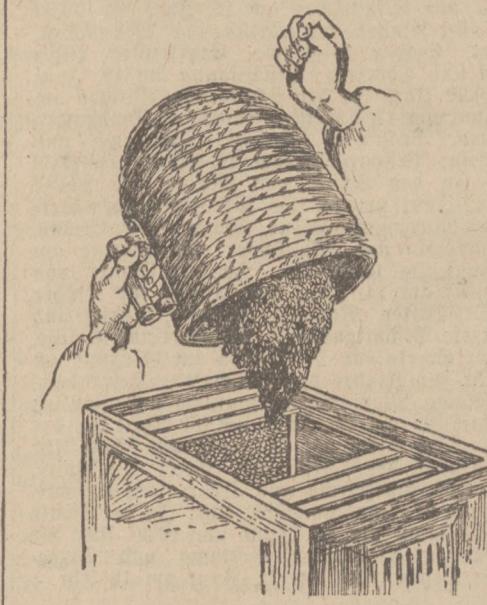


schwarm, die weiteren mit jungen Königinnen nennt man Nachschwärme.

Es ist ein wunderbares Bild, wenn so ein Schwarm auszieht: Wie tollgeworden stürzen die Bienen zu vielen Hunderten aus dem Flugloch und saufen dann durch die Luft in so eiligem Fluge, daß es aussieht, als würden schwarze Fäden von unsichtbaren Händen hin und her gezogen. Dabei tönt ihr Brauen so laut, daß man es auf weite Entfernung hört. Allmählich beruhigen sie sich und sammeln sich an einem Baum oder Strauch. Da hängen sie in langer, dicker Traube. Der Imker sprüht sie mit seinem Brausestrahl aus seiner Schwarmspitze an, damit sie sich recht dicht zusammenschließen, hält mit der Linken den Schwarmvorhang unter (Abb. 1), schüttelt mit der Rechten stark am Ast und der ganze Klumper plumpst in den Korb. Nun rasch ein Brett darauf gedrückt, umgedrept und den Korb nahe der Anzählecke auf einen Tisch gestellt, damit sich die noch draußen befindlichen Bienen zusammenfinden.

Inzwischen wird die „Beute“, d. h. die Bienenwohnung, zurechtgemacht, die den Schwarm aufnehmen soll. Sie ist sauber ausgekratzt, mit einer Lötlatpe in allen Teilen abgeschlammt, die Rahmen sind mit ganzen, eingedrehteten Mittelwänden ausgestattet, die vorn und hinten in der Beute stehen, so daß in der Mitte ein leerer Raum freibleibt. In diesen wird nach etwa einer Stunde der Schwarm, wenn er sich im Fangkorbe fest zusammengeschlossen hat, hineingeklopft (Abb. 2), dann werden rasch die hintenstehenden Rahmen nach vorn gerückt, Wachstuch und Oberdecke ausgelegt und nach Öffnen der Tür das Gitterfenster sachte angeschoben. Das Flugloch

scheinen, dann hängt man sofort das ganze Volk in eine neue Wohnung, deren man immer einige auf Vorrat haben soll, und beläßt in der alten nur die Wabe mit der Königin, der man in genügender Anzahl eingedrehtete ganze Mittelwände beihängt. Der Honigraum bleibt unberührte. Alle Flugbienen kehren zu der Königin zurück, und der Honigertrag leidet keinerlei Einbuße. Das ohne Königin verhängte Volk wird drei Tage lang dünnflüssig gefüttert, da ihm zunächst die Flugbienen fehlen. Es stroht von jungen, fruchtigem Ammen, die sofort Weiselzellen anblasen. Im Herbst vor der Aufzüchterung vereinigt man die beiden Völker wieder unter Belassung der jungen Königin. So winternt man nur allerstärkste Völker ein und braucht infolgedessen auch keine Schwärmelinge auszuwintern.



## Die Behandlung von Baumwunden

Immer wieder begegnet man in Ansägen, an Landstraßen und in Schrebergärten Bäumen, die mehr oder weniger große Wunden aufweisen. Der Schädlingskampf richtet sich gegen Blattläuse, Frostspanner, Apfelblütenflecher usw., und man glaubt damit genügend für die Gesundheit seiner Obstbäume getan zu haben. Warum wird häufig die Behandlung der Baumwunden verzögert? Wir wissen scheinbar nicht um die großen Gefahren, die diese für den Baumbestand darstellen. Wie oft ist Krebs die Folge derartiger Unterlassungssünden! Die Parasiten fin-

den nur durch verletzte Stellen Eingang in die Bäume; in die Krebwunden dringen die Larven der Pflaumenrüttläfer, der Rindenwickler und anderer Schädlinge ein und setzen das Zerstörungswerk fort.

Die Wunden können durch verschiedene Umstände hervorgerufen werden. Wagen, Pfleg, Früchte, Tierfräß usw. lassen Quetschwunden entstehen, die unter allen Umständen eine Behandlung erfahren müssen. Mit einem scharfen Messer entfernt man alle losen Rindenteile; solche, die an dem Stamm einen Halt haben, werden belassen, um die Anheilung zu begünstigen. Die Quetschungen müssen einen Abschluß gegen Luft und andere klimatische Einfüsse erhalten, ein Lehmbrei mit etwas Kuhdung wird angerührt und auf die beschädigten Stellen gestrichen. Ein 10–15 Centimeter breiter Streifen aus Nessel oder Sackleinwand dient als Verband. Kleine Wunden können mit Wundpasta behandelt werden, auch Wundpflaster sind geeignet.

Die Behandlung der durch Sägen oder Schneiden entstandenen Wunden ist wesentlich einfacher. Die Schnittflächen sind sorgfältig mit einem scharfen Messer nachzuschneiden. Früher verwendete man vielfach Steinohlensteine zum Befreien derartiger Wundstellen, heute gibt man im allgemeinen dem Holzkohlenteer den Vorzug; er ist rein und enthält weniger Säuren. Der Teer dringt tief in das Gewebe ein und vermag einen guten Schutz für die tieferen Schichten zu geben.

Die Anwendung von Obstbaumkarbolineum ist umstritten, viele Fachleute lehnen es wegen der Verbrennungserscheinungen auf der Rinde ab, auch ist die Schutzwirkung gegen Pilzkrankheiten ungenügend. Gute Dienste leistet dieses Mittel aber bei der Bekämpfung des Obstbaumkrebses. Bekanntlich sind unsere Apfelsorten verschieden anfällig oder widerstandsfähig gegen Krebs, auch andere Gründe spielen für die Widerstandsfähigkeit eine Rolle: Kalkmangel, Stickstoffüberschuss und staudende Nüsse fördern das Entstehen der gefährlichen Krankheit. Wie schon bemerkte, ist diese abhängig von dem Vorhandensein von Baumwunden, der Pilz Necria galligiana dringt in die offenen Stellen ein, entwächst dort ein Todengeschlecht und durchwuchert immer mehr das umgebende Holz. Die Bekämpfungsmaßnahmen sind sehr sorgfältig durch-

Dr. B. L.

zuführen. Die kranken Stellen werden bis in das gesunde Holz ausgeschnitten; es ist nämlich äußerlich nicht erkennbar, ob das gesunde Ge- webe nicht auch schon von dem Parasit befallen ist. Eine 8–10proz. Lösung von Obstbaumkarbo- lineum wird im Frühjahr und Sommer auf der Wunde verstrichen. Bereits im Herbst ist die Bildung neuer Rinde erkennbar, ein Anstrich in den nächsten Jahren beschleunigt wesentlich den Heilungsprozeß.

Zum Schlus ein paar Worte über Frost- risse und Frostplatten. Ein schneller Wechsel zwischen Wärme und Frost führt leicht zur Bildung von Frostplatten, die Stämme platten der Länge nach auf, um sich im Frühjahr wieder zu schließen. Das Verschmieren im Winter mit Lehmkreide ist völlig verfehlt, die geeignete Zeit ist März–April. Den Abschluß bildet wiederum ein Leinwandverband. Im zweiten Winter schützt man die Bäume durch Einbinden mit Stroh, Rohr usw. Frostplatten entstehen durch die Einwirkung der Sonne an starken Frosttagen, die Bäume befinden sich bereits im Saft, und die Folge ist ein Absterben der Rinde, besonders an der Ost- und Westseite der Bäume. Ist das Kambium nicht zerstört, so ist mit einer selbsttätigen Heilung zu rechnen. Ein Kalk- und Lehmanstrich tut auch hier gute Dienste.

## Seradella — ein wichtiges Silofutter

Eine in ihrer Bedeutung noch lange nicht genug gewürdigte Futterpflanze der leichten Böden ist die Seradella, die aus Portugal zu uns gelangte und mit Recht als „Klee des Sandes“ bezeichnet wird. Ihren vielseitigen Wert hat sie schon seit Jahren als vorzügliches Grünfutter, als ausgezeichnete Stoppelweidepflanze, als guter Gründungsfutterer und, da sie sich wegen der zarten Stengel und Blätter wenig zur Heubereitung eignet, als eisweißreiche Silofutterpflanze bewiesen. An den Böden stellt sie bekanntlich keine besonderen Anforderungen. Steht das Grundwasser im Sandboden nicht tief, so wächst sie dort sehr gut; dagegen gedeiht sie auf Böden, die an staudender Untergrund nasse leiden, ebensoviel wie auf schwierigen Lehmb., Ton- und Lettебöden. In der Jugend entwickelt sich die Seradella nur sehr langsam. Deshalb kann sie als Untersetzung unter Winterroggen, Wintergerste, frühen Hafer, auch unter weißen Senf, der als Grünfutterpflanze das Feld bald räumt, mit bestem Erfolg gefüllt werden. Allerdings verlangt sie im Boden eine gewisse Art von Bakterien, die ihr Wachstum fördern. Sollten diese fehlen — was besonders dort der Fall ist, wo die Seradella bisher nicht angebaut wurde —, so sind durch „Impfen“ des Saatgutes vom Boden zuzuführen. Den gleichen Erfolg erzielt man auch durch Überestreuen des Feldes mit solchem Boden, der schon mehrmals Seradella getragen hat. An Saatgut benötigt man bei breitwirgiger Auslauff etwa 40 Kilo Hektar, während beim Drillen 24–30 Kilo genügen. Im allgemeinen sollte man sich aber hüten, die Aussaatstärke zu gering zu wählen.

Bevor sich der oberirdische Teil der Pflanze stärker entwickelt, wird ein kräftiger Wurzelstock in die Tiefe getrieben. Deshalb wird die Pflanze bis zur Reife der Überfrucht auch nicht allzu hoch. Haben die kleinen Stöcke die ersten Blätter entwickelt, dann wächst die Seradella schnell und üppig empor. Da sie von den Kühen gern gefressen wird und ein gutes Milchfutter darstellt, sollten die Futtermengen, die im Herbst nicht gemäht oder abgeweidet wurden, nicht etwa untergepflügt, sondern eingessäuert werden. Ja, Seradella muss sogar in den Betrieben, die unter Eiweißmangel leiden und die keine andere Möglichkeit der Eiweißbeschaffung haben, direkt als Silofutter angebaut werden. Dann braucht der Bauer sich im Winter keine Sorgen um eisweißreiches Futter zu machen.

An Grünfutter liefert die Seradella 120–160 Doppelzentner je Hektar. Außerdem geben die Stoppeln nach der Ernte noch eine vorzügliche Schafswiese ab, während die Wurzeln den Boden mit Stickstoff bereichern, da die Seradella sehr viel Knöllchenhalter an ihren Wurzeln bildet. Bei der Samengewinnung darf der Schnitt der Seradella nicht zu lange hinausgezögert werden, da andernfalls die Gefahr besteht, daß die überreifen Samen abfallen. Die richtige Zeit zum Mähen ist gekommen, wenn die unteren Samen sich zu bräunen beginnen. Nach dem Schnitt läßt man die Pflanzen abwelen und sieht die Schwaden in kleine Häufchen zusammen, bis sie vollkommen trocken sind. Vielleicht werden dann gleich an Ort und Stelle Streifen ausgebreitet, auf denen die Häufchen ausgelopft werden. Auf diese Weise kann der Samenverlust auf ein Mindestmaß herabgedrückt werden. Das Stroh wird von den Schafen gern genommen, während die Spreu ein ausgezeichnetes Beifutter für die Schweine liefert.

H. S.

## Rundfunk des Bauern

Sonntag: Deutscher Landesender, 14: Pfingstbräuche aus deutschen Gauen mit Bauernmusik. — München, 14.45: Pfingsten in Stadt und Land.

Mittwoch: München, 18.30: Reise durch Polen.

## Starke Zunahme der polnischen Einfuhr aus Deutschland

Während der Gesamtwert der polnischen Einfuhr in den ersten drei Monaten 1935 mit 195 Mill. Zloty nur um 1.0 Mill. Zloty höher war als im 1. Vierteljahr des Vorjahrs, bewertete sich die Einfuhr Polens aus Deutschland in den gleichen Zeiträumen auf 28,3 gegenüber 21,1 Mill. Zt. Bei fast unveränderter Gesamteinfuhr Polens war die Einfuhr des Landes aus Deutschland 33,5 Prozent grösser, ihr Anteil an der polnischen Gesamteinfuhr hat sich von 10,9 auf 14,4 Prozent gesteigert und wieder den ersten Platz von den Anteilen sämtlicher anderen Staaten an der Warenbelieferung Polens bezo gen.

Diese Steigerung der polnischen Einfuhr aus Deutschland ist nicht erst 1935 eingetreten; sie ist das Ergebnis einer Entwicklung, die sich bereits im Sommer und Herbst 1934 vollzogen, das sich seither aber behauptet hat. Unter den Ursachen dieser Entwicklung ist zunächst auf eine gerade die Einfuhr aus Deutschland begünstigende Strukturwandlung der Gesamteinfuhr Polens zu verweisen. Während die polnische Einfuhr von Textilrohstoffen und -fabrikaten, an der Deutschland nur mit knapp 3 Prozent beteiligt ist, ihren Anteil an der polnischen Gesamteinfuhr von 40 auf 30 Prozent verminderte, ist umgekehrt die Einfuhr Polens in denjenigen Warengruppen, in denen die deutsche Lieferbeteiligung sehr gross ist, erheblich gestiegen: in Maschinen, Apparaten, Elektro-Geräten, Instrumenten, Präzisionswerkzeugen, Chemikalien, Pharmazeutika, Farben, hochqualifizierten Metallwaren und Papier. An den polnischen Einfuhrzunahmen in diesen Erzeugnissen ist Deutschland durchweg mit 50–70 Prozent beteiligt gewesen; allein an der starken Zunahme der Einfuhr von Transportmitteln (Kraftfahrzeuge) hat Deutschland keinen nennenswerten Anteil gehabt.

Die Einfuhr Polens aus Deutschland stellte sich in den wichtigsten Warengruppen auf die folgenden Wertziffern (in Mill. Zloty):

| Einfuhr Polens in Mill.           | Deutscher Anteil in % |                     |       |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|-------|
|                                   | Jan.-März<br>1934     | Januar-März<br>1935 | 1934  |
| Insgesamt . . . . .               | 194,0                 | 195,0               | 10,9% |
| davon:                            |                       |                     | 14,4% |
| Metalle und Metallwaren . . . . . | 16,6                  | 21,6                | 21,5% |
| Maschinen usw. . . . .            | 11,6                  | 16,0                | 30,0% |
| Chemikalien usw. . . . .          | 10,3                  | 11,9                | 27,0% |
| Mineralien und Produkte . . . . . | 7,2                   | 6,8                 | 35,0% |
| Papier und Papierwaren . . . . .  | 4,0                   | 5,2                 | 50,0% |
| Instrumente usw. . . . .          | 3,0                   | 4,9                 | 26,0% |
| Textilgruppe . . . . .            | 77,4                  | 55,8                | 3,0%  |
| Viehgruppe . . . . .              | 7,0                   | 7,5                 | 13,0% |
|                                   |                       |                     | 4,5%  |

Die polnischen Einfuhrreduktionen in deutschen Textilwaren und Vieh sowie Produkten der Viehzucht treffen zweit- und drittrangige Positionen der deutschen Polenausfuhr, die Einfuhrsteigerungen in den anderen Gruppen dagegen haben die wichtigsten Positionen dieser Ausfuhr beträchtlich verstärkt.

Bei all diesem ist natürlich immer zu berücksichtigen, dass die polnische Einfuhr aus Deutschland im 1. Vierteljahr 1934 in den letzten Monaten des deutsch-polnischen Wirtschaftskrieges und kurz nach Inkrafttreten des neuen polnischen Zolltarifs vom Oktober 1933 einen Rekordtiefstand erreicht hatte. In diesem Vierteljahr standen den 21,1 Mill. Zloty polnischer Einfuhr aus Deutschland 42,5 Mill. Ausfuhr dorthin gegenüber. Auch im 1. Vierteljahr 1935 erzielte Polen noch bei 36,7 Mill. Zt. Ausfuhr nach Deutschland einen erheblichen Ausfuhrüberschuss von 8,4 Mill. Zloty. Immerhin ist der seit dem Frühjahr 1934 zu verzeichnende Steigerung der polnischen Einfuhr aus Deutschland durch das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen vom März 1934 der Weg geblieben worden, und das Kompensationsabkommen vom Oktober 1934 ist auf diesem Weg weitergegangen. Die Kritik an diesem letzten Abkommen darf nicht nur darauf hinweisen, in welchem Umfang die tatsächlichen Geschäfte hinter den Voranschlägen zurückgeblieben sind, sondern muss auch erwägen, welche Millionenlieferungen deutscher Erzeugnisse nach Polen — und zwar solcher, die in Polen sonst überhaupt nicht abzusetzen gewesen wären, es ermöglicht hat. Die beiden Abkommen haben es Deutschland ermöglicht, gerade in diesem Augenblick wieder unter günstigeren Bedingungen als Lieferant auf dem polnischen Markt aufzutreten, in welchem nach der Ueberwindung des Krisentiefs ein beträchtlicher Reparatur-, Ergänzungs- und Neuinvestitionsbedarf der technischen Apparatur des polnischen industriellen Produktionsapparates eintrat. Der vierprozentige Anteil Deutschlands an der Ausstattung Polens mit neuen Auslandsmaschinen, -Instrumenten und Elektrogeräten ist ein sehr wichtiger Erfolg, der sich in der Zukunft auf die deutsche Ausfuhr nach Polen günstig auswirken wird. Überhaupt ist es ein günstiges Vorzeichen für die Zukunft des deutsch-polnischen Warenaustausches, dass das Schwergewicht der deutschen Ausfuhr nach Polen hente auf unmittelbaren und mittelbaren Produktionsmitteln und Hilfsmitteln liegt — eine Tatsache, die nicht der Tendenz der polnischen Handelspolitik zur möglichst Loslösung Polens von der Einfuhr von fertigen Verbrauchsgütern entgegensteht. Die deutsche Ausfuhr nach Polen hat sich der Strukturwandlung der polnischen Gesamteinfuhr weitgehend angepasst.

## Börsen und Märkte

### Posener Börse

vom 6. Juni.

Devisen: In d. Börsenversammlung herrschte festere Stimmung bei lebhafteren Umsätzen.

### Amtliche Devisenkurse

|                   | 5. 6.  | 5. 6.  | 4. 6.  | 4. 6.  |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|
|                   | Geld   | Brief  | Geld   | Brief  |
| Amsterdam         | 357,85 | 359,65 | 356,75 | 358,75 |
| Berlin            | 213,00 | 215,00 | 211,20 | 213,20 |
| Brüssel           | 89,77  | 90,23  | 89,77  | 90,25  |
| Kopenhagen        | —      | —      | —      | —      |
| London            | 26,15  | 26,41  | 25,89  | 26,15  |
| New York (Scheck) | 5,28   | 5,34   | 5,25   | 5,14   |
| Paris             | 34,59  | 35,07  | 34,89  | 35,07  |
| Prag              | 22,09  | 22,19  | 22,08  | 22,18  |
| Italien           | 43,73  | 43,97  | 43,68  | 43,92  |
| Oslo              | —      | —      | —      | —      |
| Stockholm         | 135,00 | 136,3  | 133,55 | 134,85 |
| Danzig            | 172,87 | 173,25 | 172,0  | 172,93 |
| Zürich            | —      | —      | —      | —      |

Tendenz: fester

Im Privathandel wurden gezahlt: Bardollar 5,30–5,31, Golddollar 9,25, Goldrubel 4,77 bis 4,78, Silberrubel 1,88, Tscherwonez 1,63–1,68.

Amtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 17,40, Montreal 5,25, Oslo 132,10.

### Danzipper Börse

Danzig, 3. Juni. In Danziger Gulden wurden für telegr. Auszahlungen notiert: New York 1. Dollar 5,2897–5,3003, Berlin 100 Reichsmark 213,79, Warschau 100 Zloty 99,90–100,10, Zürich 100 Franken 172,33–172,67, Paris 100 Franken 34,93–35,00, Amsterdam 100 Gulden 358,14–358,86, Brüssel 100 Belga 89,91 bis 90,09, Prag 100 Kronen 22,15–22,19, Stockholm 100 Kronen 134,37–134,63, Kopenhagen 100 Kronen 116,68–117,02, Oslo 100 Kronen 130,87–131,13. — Banknoten: 100 Zloty 99,90 bis 100,10.

### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 6. Juni. Tendenz: schwach. Die Börse setzte nach den gestrigen starken Kurssteigerungen unter Hinweis auf die Warnungen vor einer Uebersteigerung der Aktienkurse allgemein schwächer ein. Das Angebot war aber keineswegs gering nur das Geschäft wesentlich ruhiger als an den Vortagen. Stärker gedrückt waren Dessauer Gas mit 3 1/2%, Farben mit 2 1/2% und Reichsbank mit 2 1/2%. Die übrigen Aktien waren etwa 1% schwächer. Im Gegensatz zum Aktienmarkt lagen Renten freundlich. Reichsschuldbuchforderungen waren mit 97% gesucht. Altbasis kamen 114% zur Notiz. Tagesgeld erforderte unverändert 1 1/2–1 1/4%.

## Märkte

Getreide. Posen. 6. Juni. Amtliche Notierungen für 100 kg in zt frei Station Poznań

| Richtpreise:           |             |
|------------------------|-------------|
| Roggen                 | 13,75–14,00 |
| Weizen                 | 15,75–16,00 |
| Einheitsgerste         | 16,25–16,75 |
| Sammelgerste           | 15,25–16,00 |
| Hafer                  | 15,50–16,00 |
| Roggenmehl (65%)       | 19,50–20,50 |
| Weizenmehl (65%)       | 23,50–24,00 |
| Roggenkleie            | 11,00–11,50 |
| Weizenkleie (mittel)   | 10,25–10,75 |
| Weizenkleie (grob)     | 11,00–11,50 |
| Gerstenkleie           | 10,25–11,50 |
| Leinsamen              | 44,00–47,00 |
| Senf                   | 35,00–39,00 |
| Viktoriaerbsen         | 26,00–33,00 |
| Folgererbsen           | 28,00–30,00 |
| Blaulupinen            | 10,50–11,00 |
| Gelblupinen            | 12,50–13,00 |
| Weizenstroh, lose      | 3,25–3,45   |
| Weizenstroh, gepresst  | 3,85–4,05   |
| Roggenstroh, lose      | 3,50–3,75   |
| Roggenstroh, gepresst  | 4,00–4,25   |
| Haferstroh, lose       | 4,00–4,25   |
| Haferstroh, gepresst   | 4,50–4,75   |
| Gerstenstroh, lose     | 2,70–3,20   |
| Gerstenstroh, gepresst | 3,60–3,80   |
| Heu, lose              | 7,50–8,00   |
| Heu, gepresst          | 8,00–8,50   |
| Netzeheu, lose         | 8,50–9,00   |
| Netzeheu, gepresst     | 9,00–9,50   |
| Leinkuchen             | 18,75–19,00 |
| Rapskuchen             | 12,75–13,00 |
| Sonnenblumenküchen     | 18,25–18,75 |
| Sojaschrot             | 18,50–19,00 |
| Blauer Mohn            | 36,00–39,00 |

Tendenz: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 75,5, Weizen 254, Gerste 42,5, Hafer 90, Roggenmehl 194,5, Weizenmehl 103,1, Roggenkleie 65, Weizenkleie 110, Viktoriaerbsen 15, Blau luppen 15, Gelblupinen 95, Leinsamen 1,2 Speisekartoffeln 30 t.

Getreide. Bromberg, 5. Juni. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg: Umsätze: Roggen 45 t 14–14,25; Richtpreise: Roggen 14,25, Standardweizen 15,25 bis 15,75, Einheitsgerste 16,50–17, Sammelgerste 15,50–16,25, Hafer 15,25–17, Roggenkleie 10,50–11,50, Weizenkleie fein und mittel 11–11,50, Gerstenkleie 10,50–11,25, Winterraps 40–42, Winterrüben 36–37, Leinsamen 45–47, Senf 34 bis 35, Sommerwicken 29–31, Peluschkuchen 29 bis 31, blauer Mohn, 34–36, Felderbsen 26 bis 29, Blau luppen 9–10,25, Gelblupinen 10,25 bis 11,75, Seradella 12–13,50, Kartoffelflocken 11 bis 11,50, Fabrikartoffeln 13 1/2 Groschen, Leinkuchen 18,50–19, Rapskuchen 13,25–13,75, Kokoskuchen 15–16, Sojaschrot 19–19,50, Netzeheu 8–9, Stimmung ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 135 t, Weizen 180, Einheitsgerste 120, Sammelgerste 60, Hafer 11, Roggenmehl 35, Weizenmehl 38, Roggenkleie 65, Weizenkleie 50, Speisekartoffeln 135, Gelblupinen 15, Kartoffelflocken 30.

Getreide. Warschau. 5. Juni. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau: Sommerweizen rot gläsern 775 gl 17,50–18, Einheitsgerste 742 gl 18–18,50, Sammelweizen 731 gl 17–17,50, Standarddrogen I 700 gl 13,50 bis 13,75, Standardhafer I 497 gl 17,25–17,75, Standardhafer II 468 gl 16,75–17,25, Standardhafer III 438 gl 16,50–16,75, Braugerste 689 gl 16,50 bis 17, Braugerste 678–673 gl 16–16,50, Braugerste 649 gl 15,50 bis 16, Braugerste 620,5 gl 15–15,50, Felderbsen 23–25, Viktoriaerbsen 37 bis 40, Wicken 30–31, Peluschkuchen 28–29, Seradella doppelt gereinigt 14–15, Blau luppen 9 bis 9,50, Gelblupinen 11–11,50, Winterraps und Rüben 36,50–37,50, Leinsamen 90% 44–45, blauer Mohn 39–42, Weizenkleie 65% 24–26, Roggenmehl 65% 22–23, Schrotmehl 17–18, Weizenkleie grob 11–11,50, Weizenkleie fein und mittel 11–11,50, Roggenkleie 10,25–10,75, Leinkuchen 17,75–18,25, Rapskuchen 12 bis 12,50, Sonnenblumenküchen 16,25–16,75, Sojaschrot 45% 17,75–18,25, Speisekartoffeln 4 bis 4,50, Gesamtumsatz 825 t, davon Roggen 289 t, Stimmung ruhig. Die Preise für Erbsen, Klee, Mohn und Sojaschrot verstehen sich einschließlich des Sackpreises.

Getreide. Danzig. 6. Juni. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen, 128 Pfd., zur Ausfuhr 16–16,50, Roggen, 120 Pfd. zur Ausfuhr ohne Handel, Roggen-Konsument 16, Gerste, feine 17–17,50, Gerste, mittel 16,75 bis 17, Gerste, 114/15 Pfd. 16,50–16,75, Gerste, 110/11 Pfd. 16,50, Gerste, 105/6 Pfd. 16,25, Hafer 15,50–17,50, Viktoriaerbsen 28–34, Roggenkleie 11,75–12, Roggenfutter, 14–14,50, Weizenkleie, grobe 11,75, Weizenschale 12, Blaumohn 38–45, Gelbsenf 38–45. — Zufuhr nach Danzig in Waggon: Roggen 5, Gerste 19, Hafer 3, Kleie und Oelknchen 1.

&lt;p



Kaffee nimmt Hoffnung,  
zum Beispiel

# Nachtigal-Kaffee



In Originalpackung  
zu 125 Gramm versiegelt  
und mit Preisauflage.

|      | Haus-Kaffee |      |      |      |      |      |      | Sonder-Kaffee |      |      |      | Edel-Kaffee |      |      |      |
|------|-------------|------|------|------|------|------|------|---------------|------|------|------|-------------|------|------|------|
| Nr.  | 24          | 26   | 28   | 30   | 32   | 34   | 36   | 40            | 44   | 52   | 58   | 64          | 72   | 76   | 80   |
| ztl. | 0.60        | 0.65 | 0.70 | 0.75 | 0.80 | 0.85 | 0.90 | 1.00          | 1.10 | 1.30 | 1.45 | 1.60        | 1.80 | 1.90 | 2.00 |

In Poznań empfehlen Nachtigal-Kaffee in Originalpackung!

Stanisław Bąkowski, Grunwaldzka 13.  
J. Gadebusch, Drogeria, Nowa 7.  
W. Gaśiorowski, wł. J. Ruoss,  
św. Marcin 16/17.

A. Gołębecka, Kraszewskiego 9 a.  
Bracia Koeppe, św. Marcin 77.  
Konsumverein, Sp. z o. o.,  
Wjazdowa 3.

J. Stoscheck, Br. Pierackiego 13.  
„Union“, wł. Walter Kroll,  
Góra Wilda 71.  
Stefan Witkowski, Dąbrowskiego 49.

„Zagon“, wł. M. Smoleńska,  
Kraszewskiego 2.  
J. Zakrzewski, Rynek Śródecki 16.  
St. Zawadzki, Kraszewskiego 4.

### Statt besonderer Anzeige.

Am 5. Juni verschied nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, herausgerissen aus einem schaffensfreudigen Leben, im Alter von 30 Jahren unser lieber, guter Sohn und Bruder, Schwager, Oheim, Vetter

## Hans Darius

Direktor der Gütermann-Werke in Polen.

Dies zeigen an in diesem Schmerz;

Johannes Darius,  
Elisabeth Darius,  
Liselotte Torno geb. Darius,  
Dr. Helmuth Torno,  
Paul Fehlhauer und Frau.

Posen, den 6. Juni 1935.  
Marz. Hoch 80.

Die Beerdigung findet statt auf dem Friedhof der Paulikirche am Sonnabend, dem 8. Juni, um 4 Uhr.  
Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

### Zum Pfingstfest!

Für Reise und Ausflüge

### Patyk's Konfekt Bonnons und Schokoladen

stets frisch — erstklassig  
in größter Auswahl.

### Kleine Festgeschenke W. Patyk

Aleje Marcinkowskiego 6  
ul. 27 Grudnia 3.

Wer bei Patyk kauft, kauft gut!

### Below - Hnotheische Schule

Mädchen gym. (w. Caffein) u. Volkschule  
Poznań, Waly Jana III, 4. Tel. 5954

Die Aufnahmeprüfungen finden am 17. Juni,  
9 Uhr, statt.

Aufnahmen nach den Ferien können  
nur in besonderen Fällen erfolgen.

Die Schulleitung.

### Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten  
empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Baranowski,  
Poznań, Podgóra 13. Tel. 34-71.

Am 4. d. Mts. verschied in Warschau nach kurzem, schwerem Leiden unser lieber Sohn, Bruder und Onkel,  
Ing. electr.

## Gustav Aloose

im Alter von 29 Jahren.

Im Namen der hinterbliebenen  
Alfred Aloose.

Posen, den 6. Juni 1935.

### Farben

Lacke, Pinsel,  
Bohnerbürsten,  
Moppapparat,  
Politur, Bohner-  
wachs, Bürsten  
alles billigst

Drogeria Warszawska  
Poznań, 27 Grudnia 11

### Beruflskleidung



Beruflskittel  
für  
Moltereien,  
Bäderien,  
Fleischereien  
und alle  
anderen Berufe  
in allen Größen

empfiehlt

Josef Glowinski  
Poznań  
Br. Pierackiego 13  
vorm. Gwara 13.

### Kleine Anzeigen

#### Verkäufe

Akkumulatoren-

Säure,

Schwefelsäure

zur Batterieunterhaltung,

Milchkannen,

Wattemilchfilter,

Milchkühler,

Pergamentpapier,

Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft

Spółdzi. z ogr. odp.

Poznań

#### Gartentische

Stühle, billig.  
Spediteur Jankowski  
Bzierszyna 7.

#### Geldmarkt

Welch edelndender Mensch  
leicht

500.— zt

zur Existenz. Monatliche  
Abzahlung. Öff. unter Nr.  
866 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

#### Mietgesuche

Suche

leeres Zimmer oder  
Führung des Haushaltes  
bei älterem Herrn, Wit-  
wer mit Kindern, evtl.  
Heirat. Gesl. Büschrit.  
unter 845 an die Geschäft.  
dieser Zeitung erbeten.

#### Offene Stellen

Ehrliches, ehrliches,  
deutsch-engl.

Hausmädchen

das schon in Stellung  
war, für sämtl. Arbeiten  
eines besseren Haushal-  
tes, mögl. von außer-  
halb, sofort gefünd. Öff.  
unter 862 a. d. Geschäft.  
dieser Zeitung erbeten.

#### Tiermarkt

Echter

Drahthaar-

Foxterrier,

Rüde, 8 Monate, nur in

gute Hände abzugeben.

Graf Nachajski

Gaj Maly

ver Szamotulich.

Importeure  
aus Deutschland

die ihren Verpflichtungen auf dem Wege der  
Privatkompensation gegen Holzausfuhr nach  
Deutschland nachkommen wollen mögen ihre  
Offeren an die Geschäftsstelle dieser Zeitung unter „Kompen-  
sation 864“ einreichen.

Rehlein ½ kg 20 G.  
Rehbüller 50  
Rehkenlen 90  
Rapauinen  
Suppenhühner  
empfiehlt

Josef Glowinski  
Poznań  
Br. Pierackiego 13  
vorm. Gwara 13.

### Toiletten- Artikel

Fön  
Heißluft  
duischen  
Radiofon,  
Bürsten, Kämme, Frisier-  
eisen, Manikurartikel,  
Parfümzerstäuber, Bader-  
Seifen, Schwämme, hy-  
gienische Artikel, Haar-  
schneidemaschinen, Haar-  
schermeisen, billigst.

J. Schubert

Leinenhaus

und Wäschefabri-

Poznań

est. n.n.

Starý Rynek 76

Rotes Haus

gegenüber d. Hauptwache

St. Wenzel  
Poznań

Al. Marcinkowskiego 19.

### Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mielżyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Zur sofort ehrliches

Stubenmädchen

mit guten Nähkenntnissen,

perfekt in Wäschebehand-  
lung. Servieren usw.,

gefünd. Zeugnisse, Echt-  
bild an

Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mielżyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Zur sofort ehrliches

Stubenmädchen

mit guten Nähkenntnissen,

perfekt in Wäschebehand-  
lung. Servieren usw.,

gefünd. Zeugnisse, Echt-  
bild an

Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mielżyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Zur sofort ehrliches

Stubenmädchen

mit guten Nähkenntnissen,

perfekt in Wäschebehand-  
lung. Servieren usw.,

gefünd. Zeugnisse, Echt-  
bild an

Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mielżyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Zur sofort ehrliches

Stubenmädchen

mit guten Nähkenntnissen,

perfekt in Wäschebehand-  
lung. Servieren usw.,

gefünd. Zeugnisse, Echt-  
bild an

Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,